

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Jueves, 1 de agosto de 1935

Núm. 3.018

El cacique, contra el ciudadano

COMENTARIOS AL PROYECTO DE REFORMA ELECTORAL

El triunfo de la República democrática sobre las ruinas de una Monarquía dictatorial ha de representar, en primer término, el predominio de una nueva España sobre el viejo régimen de corrupción política, o lo que es igual, la victoria del ciudadano contra el cacique.

Pero ese anteproyecto de ley Electoral apoyado ahora por el Gobierno resulta, por el contrario, el retorno del arte caciquil frente al derecho del ciudadano, y, por lo tanto, una resurrección del viejo régimen contra la España nueva, y del espíritu monárquico contra la democracia de la República.

No embrollemos el caso complicándolo con los problemas técnicos de la representación proporcional y del sistema mayoritario.

Era yo un mozo, estudiante en Ginebra, cuando ya el profesor Wu-rin me mostró unos trabajos suyos acerca de la representación proporcional. Y al invitarme a reflexionar sobre el tema, añadió: "¡Es el porvenir de la democracia!".

El principio de la representación proporcional se extendió por el mundo. Hoy se inicia ya su retroceso. Nuestros reaccionarios a la moderna suelen enamorarse de las novedades cuando ya empiezan a ser vejeces...

Cierto es que las objeciones contra el primitivo sistema mayoritario saltan a la vista. Si un distrito elige, por mayoría, un solo diputado, puede darse el caso de que un partido con 10.000 votos obtenga allí la única representación parlamentaria, en tanto que otro partido con fuerza casi igual, aunque llegase a los 9.999 sufragios, quede privado de toda representación. Si se trata de una circunscripción que vota, por ejemplo, cuatro diputados, el primer partido tendría tres representantes, mientras que el segundo, siendo casi tan numeroso, sacará únicamente, por las minorías, uno solo de sus candidatos.

Contra esas desigualdades se preconiza el sistema proporcionalista. Con él, practicándolo en toda su pureza, cada partido consigue en unas elecciones generales la representación que estrictamente, matemáticamente, corresponde al número de sus votantes. De esta suerte —se ha dicho— el Parlamento es, como asamblea política, una fotografía en miniatura de la nación.

Pero no buscamos una fotografía, sino un órgano de Poder, una Cámara legislatadora y un instrumento de gobierno.

Aparte de todas las complicaciones y dificultades que el sistema proporcional suscita y las decepciones que ha producido en la práctica, es harto discutible el supuesto mismo en que se fundamenta. Cuando en casi todos los países el Parlamento funciona mal por la creciente multiplicidad de los partidos y el fraccionamiento excesivo de las fuerzas políticas, hasta el punto de que es muy difícil constituir Gobiernos duraderos, y las discusiones se hacen interminables y estériles, y la labor legislativa se paraliza, y la obra del Estado se frustra, no parece acertado recurrir a un sistema que, como el de la representación proporcional, tiende a aumentar el número de las fracciones parlamentarias y dificulta más aún la formación de mayorías coherentes y de Gobiernos estables.

La Cámara no es un mero reflejo estadístico. Ha de ser, eso sí, una asamblea democrática, voz del pueblo. Pero con la cual se pueda — pueda el pueblo— legislar y gobernar.

Mas éste no es ahora el pleito. No se trata de que el Gobierno pretenda

establecer uno u otro de esos dos sistemas. Se trata, en realidad, de que en el proyecto de ley los alterna y combina de acuerdo con sus conveniencias políticas y con el interés electoral de los partidos que hoy retienen el Poder. Como expuso en Bilbao el señor Azaña, en las grandes circunscripciones donde teme el Gobierno que triunfen sus adversarios instaura el sistema proporcional, en perjuicio de las mayorías, y en las circunscripciones pequeñas, donde confía que venzan sus amigos, mantiene el régimen mayoritario, en perjuicio de las minorías. Además, las circunscripciones electorales que elijan más de diez diputados podrán quedar como están o podrán ser divididas "por acuerdo adoptado en Consejo de ministros".

En este proyecto de ley, como se ve, con cautelas de experto caciquismo, los dos opuestos sistemas electorales se barajan como naipes. Y el Gobierno es el que tiene las cartas en la mano.

"El Congreso de los diputados — dice el artículo 52 de la Constitución de la República— se compone de los representantes elegidos por sufragio universal, igual, directo y secreto". Sufragio universal, igual... ¿Son iguales el sufragio proporcional y el sufragio mayoritario?... La constitucionalidad del proyecto es lo primero que habría que examinar.

Una ley Electoral debiera ser, por su naturaleza, superior a los partidos, ajena a las conveniencias ocasionales de los Gobiernos y fiel a los intereses permanentes de la República. Es la Carta Magna del ciudadano frente al cacique. Es la garantía del normal funcionamiento del régimen democrático. No puede venir, por lo tanto, como este proyecto de ley, con la traza de una maniobra partidista, en las boqueadas estivales de unas Cortes agotadas.

Todo en el proyecto delata su carácter circunstancial y su sentido agresivo. No tiene más que un artículo, "artículo único", a pesar de que consta de treinta párrafos, si no hemos contado mal. ¿Por qué esa ficción de meter una treintena de párrafos en un solo artículo? Seguramente por la razón oportunista de abreviar el debate en el Congreso,

reduciendo los medios reglamentarios de las oposiciones.

En siete u ocho párrafos distintos, para que no quede ningún resquicio, se toman todas las imaginables precauciones a fin de que los nombres de quienes se hallan incapacitados no puedan ser, no ya proclamados, pero ni siquiera incluidos en las candidaturas o mencionados en el escrutinio. Lo que los autores del proyecto quieren evitar a toda costa es que determinadas personas, condenadas por delito político, sean un día rehabilitadas en el Jordán de una votación democrática, ante cuyo veredicto se inclinaba antaño hasta un espíritu tan jurídico y conservador como el de don Antonio Maura.

No brilla en ese proyecto la norma electoral elevada, objetiva y permanente. Es, por el contrario, el primer acto electorero con vista a las próximas elecciones. Si se aprobara repercutiría en los pueblos y en los campos alentando al cacique frente al ciudadano.

Pero, en el fondo, la buena política es la contraria, cualquiera que sea el ideal que se pretenda servir. Cánovas, en su empeño de anular los dos extremos, la izquierda republicana y la derecha carlista, convirtió el sufragio en una ficción y el Parlamento en un simulacro. Pretendiendo afianzar un régimen, sembró los gérmenes que habían de destruirlo.

Eran otros tiempos. De momento podrían vencer los partidos aliados con el cacique. Ya no. Y, a la larga, triunfan siempre los que se alían con el ciudadano; las fuerzas políticas que se apoyan, no en lo inferior, sino en lo mejor y más noble del alma nacional.

LUIS DE ZULUETA

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción.)

"LA VOZ DE ARAGON" NO ESTA AL SERVICIO DE ESTE O AQUEL PARTIDO POLITICO. SOLO SIRVE, CON LA MAXIMA IMPARCIALIDAD Y ENTUSIASMO, LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION ARAGONESA

Madrid al día

EL JOVEN DEL TELESCOPIO

La Astronomía es el menos popular de los conocimientos, si se exceptúa la Metafísica, en el supuesto de que sea realmente un conocimiento.

La Química, con todo lo que ella tiene de verdaderamente árida, es más popular; cualquier individuo que fabrica anisados, barnices o perfumes malos se cree con derecho a llamarse químico y a espetarnos muy serio esos lugares comunes de "lo orgánico" y "lo inorgánico", los "metaloides" y "los metales" y el H₂O, que es el agua clara y corriente y cuyo descubrimiento bajo el aspecto de una fórmula se graba con fuerza irresistible en la mente de todos los estudiantes primerizos.

Por el contrario, la Astronomía no la saben más que los astrónomos, y a veces los marinos, aunque esto sea muy raro, pues la Náutica, pese a todos los conocimientos de Academia sigue teniendo mucho de práctico y cuando el Sol y la Polar, si está despejado, y el andar del buque, si está cubierto, se tiene suficiente para lanzarse en busca de aventuras. No necesitó más Colón ni los Pinzones para surcar en todas las direcciones el Atlántico, ni Magallanes para dar la vuelta al mundo.

Y, porque la Astronomía es una ciencia hermética y patrimonial de esa casta desconocida de los astrónomos, que, periódicamente, ocultos siempre bajo seudónimos, lanzan en las columnas de la Prensa sus estupefacientes vulgarizaciones que de puro asombrosas parecen tremendas bolas de estas que se les suelen contar a los chicos para entretenerlos, causa también extrañeza al par que una irresistible curiosidad ver aparecer de pronto en la vulgaridad superficial de la vía pública céntrica —Puerta del Sol, calle de Alcalá, Recoletos— la silueta de un telescopio.

Si; de un telescopio. En Madrid ya ha hecho irrupción un tipo que ya nos era conocido de otras latitudes: el "joven del telescopio".

El joven del telescopio no es un tipo vulgar ni tampoco chocante. Es un joven decentemente vestido, serio y cortés, con aire de estudiante malogrado, que se gana la vida enseñando determinados astros, los que a esas horas se ofrecen más fácilmente visibles, mediante el módico precio de un perra gorda.

Yo me asomé una vez a uno de estos telescopios callejeros, en otra capital, bajo el cielo del trópico, y experimenté una de las mayores impresiones de mi vida. Era un buen telescopio —los que hay ahora en Madrid son malos— y debido a su alcance se veía a los astros dotados del movimiento fantásticamente veloz que deben tener. Apenas entraban en el campo del telescopio por un lado cuando salían por el otro. Tal era la rapidez con que se les veía cruzar el espacio.

Entre un cielo de astros fijos y otros de astros movidos, hay la misma distancia que entre una Venus de mármol y una de carne. El movimiento es la vida: vivir es poder moverse, y en donde existe el movimiento existe la voluntad, y en donde existe la voluntad hay alma. A través del movimiento de los astros "se sentía" al Gran Espíritu que anima al mundo.

Ver a Júpiter rodeado de toda su familia lunar, correr, jadeando, por el espacio, es, en verdad, espectáculo

sublime. He dicho jadeando, y no es una impropiedad de expresión. Por el contrario, por un fenómeno de refracción, según después me explicaron, el movimiento de aquellos astros se asemejaba al galopar jadeante del caballo. ¡Inolvidable espectáculo! Por el contrario, en estos telescopios que han hecho su aparición en Madrid, los astros aparecen lamentablemente quietos, como moneda de plata de dos realillos a las que se les hubiese gastado el cuño. ¡Es deplorable!

El pueblo —¡tan distanciado del cielo!— paga su perra gorda, mira y se aparta decepcionado. "¡Bah. No se ve nada de particular! ¡Valiente tontería!" suele decir. Y vuelven, probablemente para toda la vida, la espalda al cielo y sus ensufiaciones.

Esto constituye un daño irremediable para la espiritualidad de las masas.

Y como consideramos inhumano prohibir al "joven del telescopio" sus honrados y simpáticos servicios, sólo se nos ocurre recomendar al ministro de Instrucción Pública que le cambie su antejo por otro de más alcance.

JUAN DE ROCA

(Prohibida la reproducción.)

Una broma de mal gusto que pudo costar cara al autor

Anteanoche —ayer noche no nos fué posible dar a la publicidad esta noticia— sobre las 20 horas, hallábase un vecino de la casa número 6 de la calle de Perena, tranquilamente sentado "tomando la fresca", cuando, de improviso, un mozalabete, como de 19 años, aproximóse a él, hizo un disparo a quemarropa y emprendió veloz carrera en dirección a la calle de Bureta y plaza del Ecce Homo.

El pacífico vecino objeto de la agresión sufrió una emoción intensa; pero pronto renació en él la tranquilidad al observar que sólo una ligera chamuscadura había sufrido en una manga de su camisa.

Del proyectil no se hallaron huellas; por ello se cree que el disparo se realizó con una pistola detonadora.

En tanto, unos vecinos que presenciaron el disparo y que creyeron más graves las consecuencias del mismo, salieron en persecución del joven de la pistola, dando voces para que lo detuvieran.

Ya le iban a los alcances cuando, al final de la calle de Bureta, parapetándose el pollo del arma en una esquina, hizo tres o cuatro disparos más que, naturalmente, no hirieron a nadie, pero que lograron detener unos momentos la marcha rápida de los perseguidores.

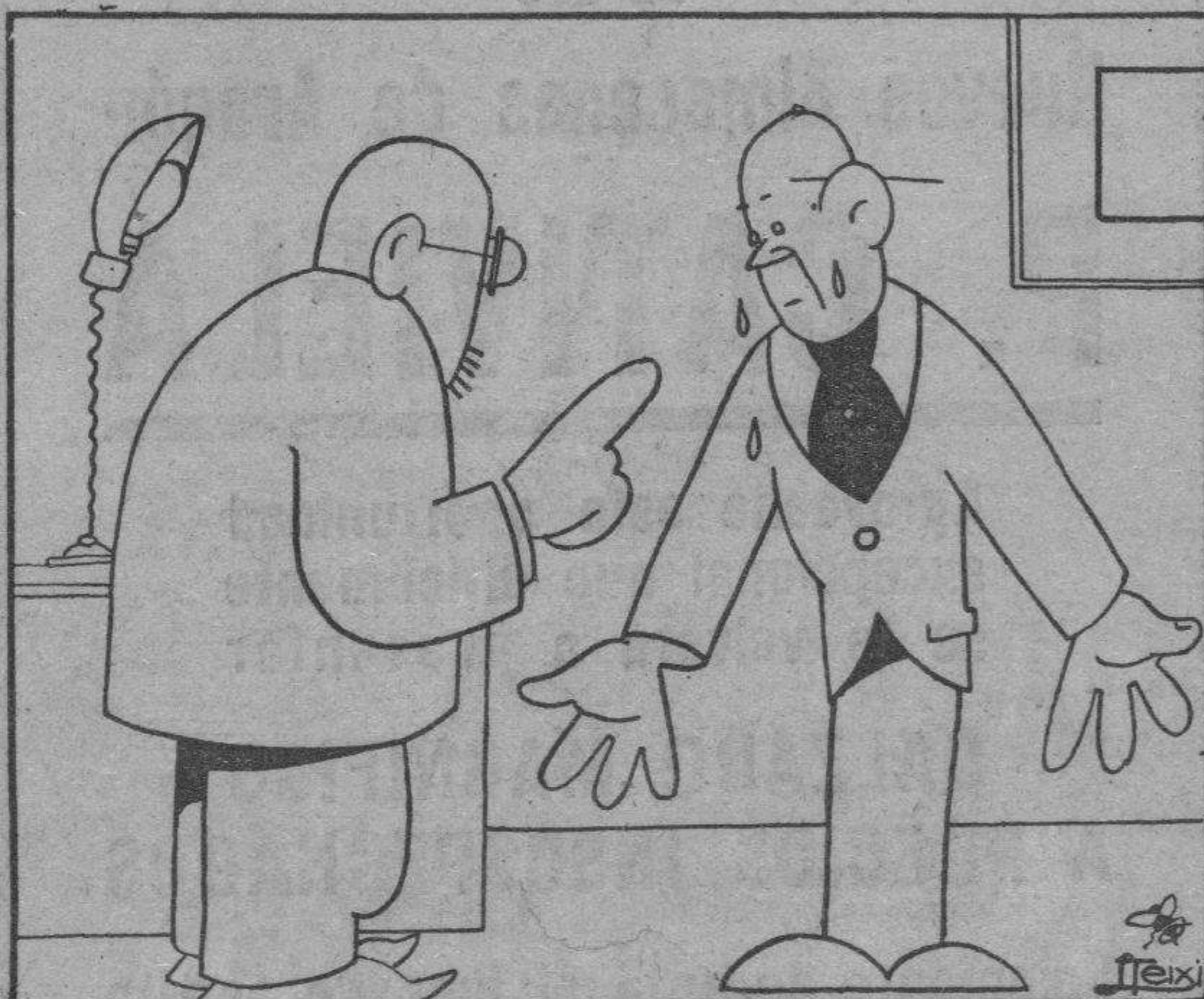
Esos momentos fueron bien aprovechados por el pseudo pistolero, que logró huir y despistar a quienes lo seguían.

Sobre este asunto hicieronse anteanoche numerosos comentarios, relacionándolo con análogos sucesos, pero la impresión de autoridades y Policía es la de que se trata de una broma de mal género.

La suerte del bromista fué el éjito de su huida, pues, en caso contrario no lo hubiera pasado bien entre las manos de los vecinos de la calle de Perena.

47 grados a la sombra

Por "Teixi"



—Señor Gutiérrez: hay que tratar los asuntos con un poco más de calor.

Impresiones y noticias zaragozanas

Información municipal

Relacionado con el proyecto de carretera transversal que una las de Valencia, Madrid y Logroño

EL AYUNTAMIENTO Y LA CAMARA DE LA PROPIEDAD

En el despacho de la Alcaldía celebró ayer el señor Delmás una reunión con el representante de la Cámara de la Propiedad, señor Pelayo, respecto de los diferentes asuntos que el Ayuntamiento tiene pendientes con dicha entidad y muy especialmente en lo que se relaciona con el arbitrio de agua y vertido.

En la entrevista acordó celebrarse en fecha próxima una reunión de los presidentes de las Comisiones Permanentes y representantes de la Cámara, reunión que será presidida por el alcalde, señor Delmás, tratándose en ella de encontrar una fórmula armónica beneficiosa para todos los interesados en dicho asunto.

VISITAS

Ayer visitaron al alcalde, señor Delmás;

Don Teodoro Insa, para ofrecerle unos productos de laboratorio.

Don Francisco Fernández y don Generoso Hernando, para hacerle entrega de una instancia sobre vertido de aguas en el barrio del Castiello.

EXPOSICION DE PRODUCTOS REGIONALES A MADRID

También visitó ayer al alcalde don Jorge Gartié, quien le habló de la exposición de productos regionales, que se celebrará en Madrid.

El señor Delmás prometió la ayuda moral del Ayuntamiento a tan importante certamen, el primero que organiza el Comité de Exposiciones Regionales.

LA PISCINA INFANTIL DEL CABEZO DE BUENA VISTA

El señor Delmás dió orden para que se limpie periódicamente la piscina infantil del Cabezo de Buena Vista y se estudie por la Dirección de Ingeniería la posibilidad de hacerla con entrada y salida del agua.

EL PROYECTO DE CARRETERA TRANSVERSAL

Ayer estuvo en la Jefatura de Obras Públicas de la provincia el concejal señor Vera, acompañado del presidente del Automóvil Club, señor Lon, para interesarse por el proyecto de carretera transversal que unirá las de Valencia, Madrid y Logroño.

El proyecto de dicha obra ha llegado ya a la Jefatura de Obras Públicas de la provincia para que ésta informe.

Don José Vera nos informó que de la visita había salido gratamente impresionado, estimando que si dentro de quince días el proyecto pudiera estar informado, tal vez se consiguiera incluirlo en la ampliación del plan de construcciones, permitiendo con ello dar una gran cantidad de jornales este invierno en nuestra ciudad.

COMISION DE FOMENTO

Reunida la Comisión municipal de Fomento, ha adoptado, entre otros acuerdos, los de someter a la aprobación del pleno consistorial los dictámenes siguientes:

Concesión de licencia a don Serafín Loscertales, para construir edificio de tres plantas, en la calle de Arcedianos, 15, con vuelta a la del Chantre; a don Bernabé Lora, para la construcción de otro edificio de dos plantas, en el camino de la Mosquera, parcelación Rodríguez de La Bozada; a don Félix Usón, para otra casa de dos plantas, en la calle de Mollat, sin número, con vuelta a

la de Bolivia (barrio Delicias); a don Eulogio Calvo Roque, casa de una planta, en terrenos sitos en el barrio de Villarrapa; a don Antonio Melero, otra casa de planta baja, en la Avenida de América, angular a la calle de Val; a don Mariano Alcaín, casa de una planta en la calle de Bolivia, sin número; a don Ildefonso Hinojar, para el aumento de un piso en la calle de Portugal, 14; a don Agustín Jericó, para practicar obras de ampliación y reforma de la casa número 1 de la calle del Cisue, y 8 de la de Cuella; y a don Antonio Claver, para realizar obras de reforma del edificio número 56 de la calle de San Pablo.

Permisos para la realización de diversas obras en: Alfonso I, 27; Don Jaime I, 2 y 4, y Democracia, 71.

Designación de los señores Blasco y Quintán, para constituir la mesa en el acto de la subasta, cuya apertura de pliegos tendrá lugar a la hora de las doce del día 9 de agosto próximo, a fin de contratar, por el tipo de 27.120'18 pesetas, las obras de saneamiento de las Balsas de Ebro Viejo.

Recepción definitiva de las obras de instalación de alcantarillado en las zonas siguientes: camino de Gabaldós, desde la calle de Grao, hasta el camino de Miraflores; camino de Miraflores, entre perfiles 57 y 70; calles de Castelar y Villanueva; calle de enlace entre estas dos últimas vías; calles del 2 de Enero, Marqués de Arlanza, Santa Cecilia, Salinero, María Duce, San Luis, Salvador y Portolés.

Idem idem de la construcción de un evacuatorio en el Parque de Buenavista.

Certificación de obra correspondiente a la instalación de los servicios de alcantarillado y abastecimiento de agua en los barrios particulares, contratados C y D, importable la cantidad de 54.777'27 pesetas.

Idem idem de la roturación de doscientas sepulturas de adultos en el Cementerio municipal de Torrero, cuyo importe asciende a 1.333'33 pesetas.

Hállase expuesto al público en la Sección municipal de Fomento, por plazo de cinco días, a efectos de reclamaciones, el expediente de subasta para la instalación de agua en el Arrabal, a fin de dotar de dicho servicio a la arboleda de Macanaz. El tipo que sirve de base para esta licitación, es de 38.893'77 pesetas.

También se halla expuesto al público en la citada dependencia y a los indicados efectos, el expediente para contratar mediante concurso el suministro de gravas y arenas con destino a las obras que el Ayuntamiento lleve a cabo por administración, hasta 31 de diciembre del año actual.

LA VIDA JUDICIAL

¿SEPARACION?... ¿DIVORCIO?...

El abogado señor García Belenguer pidió ayer a la Sala de Vacaciones que decretara la separación de unos cónyuges, a los que ya el Tribunal eclesiástico en otro tiempo había separado por tiempo de dos años.

La situación era igual, decía el abogado de la mujer que acudía ahora al Tribunal civil, para conseguir de nuevo esa separación, porque sus creencias religiosas no le permitían solicitar el divorcio vincular.

Pero el abogado señor Isábal, a nombre del marido y por reconvenición, interesó el divorcio vincular, fundado en la causa de separación consentida por más de tres años, oponiéndose, por tanto, a que se accediera a lo pedido por la mujer, citando varias sentencias del Tribunal Supremo, que apoyaban su tesis. ¿Separación?... ¿divorcio?... La Sala dirá.

LA CULPA FUE DEL VINO

No le bastó al procesado que ayer compareció ante la misma Sala el vino que bebió durante una merienda del 11 de noviembre del año último, pues que vuelto a la ciudad se metió en un bar y continuó las libaciones, donde ya otro se hallaba en igual estado, poco más o menos.

Y sin motivo alguno, y tras pocas palabras, el parroquiano, que ya estaba en la tienda, dió un puñetazo al procesado y éste, con una navaja lo señaló en el cuello, produciéndole lesiones de 41 días.

El fiscal, señor Sánchez Bajo, le acusó de lesiones graves, con la atenuante de embriaguez, y solicitó se impusiese al procesado la pena de cuatro meses y un día de arresto.

El señor Lázaro Muniesa fué a por la absolución, fundado en la agresión de que había sido víctima su defendido, y en el estado de éste, de borrachera absoluta, según su dicho.—N.

Disposiciones de Gobernación

Una circular sobre la tenencia de armas cortas y largas

PARA EVITAR LA CLANDESTINIDAD

Leemos: "Las distintas disposiciones dictadas por este departamento sobre ampliación de plazos para la legalización de armas que se tengan de buena fe ha venido a demostrar que muchas de ellas se presentan sin marca o sin número de fabricación por haber sido borrados y otros alterados, demostrando con ello que la adquisición ha sido clandestina.

Por otra parte, ha llamado la atención el sinnúmero de armas que se extravían, lo que en muchos casos da lugar a que dichos extravíos no sean verdaderos y que sus poseedores se desprendan de ellas a favor de individuos que no se hallan dentro de la ley, y a fin de evitar en parte que se aumente la clandestinidad de la tenencia.

Este Ministerio ha resuelto lo siguiente:

Primero. Desde esta fecha no se legalizará por las Intervenciones de armas de la Guardia civil ninguna corta o larga rayada que carezca de marca o número de fabricación, y las que se presenten en tales condiciones se remitirán al Banco Oficial de Pruebas de Eibar, para su numeración, siendo contrastadas con las iniciales B. O. P. E. delante del número (cuyo significado será Banco Oficial Pruebas Eibar). Los gastos de transporte y demás que se originen serán por cuenta de sus propietarios. Los que no deseen cumplir estos requisitos o que en el plazo de dos meses, a partir de esta fecha, no lo hayan cumplimentado, se les intervendrá el arma por la Guardia civil con el fin de reducirla a chatarra. Transcurrido este plazo la mera tenencia de arma en tales condiciones, aun cuando el dueño de ella se halle en posesión de licencia correspondiente, se castigará con la multa que señala el artículo 131 del Reglamento de armas, aparte de la

responsabilidad en que pueda incurrir, con arreglo a la ley de Justicia de 22 de noviembre último, sin perjuicio de la intervención y destrucción del arma.

Segundo. Los poseedores de armas cortas y largas rayadas que en la actualidad las tengan legalizadas sin marca ni número de fabricación, y por tal circunstancia no tengan grabadas las iniciales de sus propietarios, o señales especiales cuando se trate de las que son propiedad de los Ayuntamientos o entidades particulares para uso de sus funcionarios o guardas jurados, se procederá en igual forma que se determinó en el artículo anterior, en el improrrogable plazo de dos meses, a cuyo efecto los gobernadores civiles darán la publicidad necesaria en el "Boletín Oficial" para que ningún ciudadano pueda en su día alegar ignorancia.

Los Ayuntamientos, entidades y particulares que en la actualidad tengan legalizadas sus armas con las iniciales de su nombre y apellido o con señales especiales, ya registradas en las Intervenciones de Armas de la Guardia civil, seguirán documentadas en esta forma, pero no podrán ser enajenadas por sus propietarios sin cumplir los requisitos que determina el artículo primero.

Tercero. Todo propietario de un arma corta o larga rayada que la extravíe, o le sea sustraída, llevará consigo la multa de 250 pesetas si no lo pone en conocimiento de la Guardia civil en el plazo que determina el artículo 114 del Reglamento. Los que lo pongan en conocimiento de la Guardia civil dentro del plazo indicado incurrirán en la multa de 100 pesetas si no demuestran de modo que no haya lugar a duda que les han sido robadas, hurtadas o arrebatadas violentamente.

Todas las infracciones a la presente Orden serán castigadas por las autoridades que se señalan en el párrafo segundo del artículo 131 del Reglamento, en la cuantía que se señala en la presente orden".

EN CASETAS

Un muchacho se cae desde lo alto de un poste y se produce heridas gravísimas

Anoche, a las ocho y media, ingresó en el Hospital provincial el joven vecino de Utebo José Martín Rodrigo, de 12 años, que presentaba graves lesiones, y que había sido trasladado a nuestra ciudad desde Casetas.

En lugar próximo a este vecino barrio, el joven José, por causas que se ignoran, encaramóse hasta lo más alto de un poste de conducción eléctrica, cayendo violentamente a tierra desde una altura aproximada de ocho metros.

Recogida la víctima de este suceso, fué trasladada a Casetas, donde se le curó de primera intención, siendo trasladado al Hospital en vista de la gravedad de su estado.

En el benéfico establecimiento se le apreciaron las lesiones siguientes: contusión en la región escapular izquierda y en la cara anterior del hemitórax derecho; contusión en la boca con avulsión de piezas dentarias; conmoción visceral intensa.

Pronóstico grave. Quedó en la sala de San Cosme para su tratamiento.

TAXIS MODERNO 260

ASOMBROSA ES LA LIQUIDACION REMATE DE CALZADO DE LOS

Nuevos Almacenes de Aragón P. CATIVIELA

Aproveche esta oportunidad excepcional que difícilmente se le volverá a presentar

CALZADO MAGNIFICO A PRECIOS INSOSPECHADOS

Solamente durante el mes de agosto

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

NEVERAS "ITURB" (Marca registrada) CARLOS DOMINGO Precio económico por venta directa al consumidor Fábrica: Calle de las Cortes, 3.-Teléfono 54-63 Despacho: Madre Rafols, 5.-Teléfono 22-78 ZARAGOZA

Colaboraciones.-Comentarios diversos

Memorias de un secretario particular

¡CAFÉ... Y COPA!

En el pueblo de Real de la Jara, el más distante de la capital de todos los pueblos de la provincia, se había hecho "crónica" una huelga de campesinos.

El conflicto, día por día, adquiría caracteres de mayor gravedad.

El paro había llevado el hambre y la miseria a aquellos pobres nombres y se vislumbraba un trágico final.

Los informes de la Guardia civil eran pesimistas. Los ánimos estaban exaltadísimos, y de un momento a otro iba a estallar la "gorda".

Mi jefe, el gobernador civil, señor Díaz Quiñones, decidió ir a Real de la Jara para, sobre el terreno, resolver la huelga.

Y una mañana del mes de enero "cogimos" el automóvil oficial y, sin avisar a nadie, nos "plantamos" en el pueblito serrano, distante de Sevilla más de cien kilómetros.

La presencia inopinada del señor gobernador surtió efectos.

Llegamos al Ayuntamiento y dimos las órdenes oportunas para que se personaran allí el alcalde y el secretario.

El alcalde, como es lógico, nos atendió con verdadero afecto, y, percatado de que íbamos "muertos de frío", nos ofreció que tomásemos café.

—Sí, que nos sirvan pronto café, y que esté muy caliente. Venimos helados.

—Ahora mismo, Además ustedes guerrán una "copa", ¿no es así, señor gobernador?

—Lo del café, hecho; pero "copa" de ninguna manera.

—¿Le sienta mal?

—No, pero...

—Es que seguramente la "copa" les haría reaccionar.

—¿De ninguna manera! Con el café tenemos bastante.

El señor gobernador, el alcalde y yo nos sentamos alrededor de una mesa camilla y empezamos a ocuparnos del conflicto.

—Son las diez de la mañana. Cite usted a una Comisión de la Patronal y otra del Centro obrero, para las once.

A los pocos momentos llegaban, para cumplimentar al gobernador, el jefe del puesto de la Guardia civil, el secretario, el médico, los maestros, etc., etc.

Todos, después de saludar, exclamaban las mismas palabras:

—Pero alcalde, ¿por qué no le trae al señor gobernador una "copa"?

Y el señor gobernador, con igual tenacidad que contestó al alcalde, respondía a los demás:

—Café, y muy caliente. ¡Nada de "copa"!

Yo, según costumbre, asentía a las palabras del señor gobernador:

—No hace falta.

Se celebró la reunión, que fué laboriosísima, y cerca de las dos de la tarde decidimos almorzar, para lo cual nos trasladamos a la fonda.

Era una fonda estilo antiguo. En lugar de mesa había una gran mesa camilla. Nos sentamos a su alrededor.

En la mesa camilla ardía un magnífico brasero.

El señor gobernador, al sentir los efectos del cisco picón, exclamó:

—Vamos, ¡ya vamos a entrar en reacción! ¡Bien podía el alcalde, en lugar de insistir tanto en lo de la copa, habernos proporcionado un brasero como éste! ¡Bien podía haberlo hecho!

Empezamos a almorzar y cuando llegó el alcalde, al vernos alrededor de la camilla, dijo:

—¡Por fin aceptó usted la "copa"!

—Sí, me gusta beber, aunque poco en las comidas.

—No, si yo a lo que me refiero es co, en las comidas.

En resumen: que se aclaró que el señor Díaz Quiñones ignoraba que nosotros, los sevillanos, llamamos al brasero, "copa".

Seguramente don Alvaro, recordando la mañana de frío que pasamos en Real de la Jara, aun no me habrá perdonado el que no le "sacara" de su confusión...

ENRIQUE FERIA

Sevilla.

ARTISTA PREMIADO

El concurso de carteles de las fiestas de Calatayud

Ayer se falló el concurso de carteles para las fiestas de Calatayud.

El Jurado adjudicó el primer premio al artista zaragozano Guillermo Pérez, conocido ya del público por sus frecuentes éxitos.

El boceto premiado es un acierto de técnica y colorido.

Felicitemos al artista zaragozano por este triunfo obtenido en Calatayud, que le acredita una vez más como uno de los más destacados cartelistas aragoneses.

Designación de Junta técnica

LA DEL INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE

Ayer, en cumplimiento de las disposiciones vigentes, se procedió a la constitución de la Junta técnica del Instituto Provincial de Higiene. Ha quedado constituida por el doctor García Vélez, presidente, como inspector provincial de Sanidad; don Francisco Eizaguirre, don Antonio Lorente Sanz, don Fausto Gómez, don Eduardo de Gregorio y don Marcelo Uriel, como jefes de las secciones de la Lucha Antituberculosa e Higiene Infantil, Epidemiología, Profilaxis antivenérea y Análisis bacteriológicos.

Una vez constituida la Junta se procedió a estudiar las últimas disposiciones sobre la supresión de la reglamentación de la prostitución y profilaxis para dar cumplimiento a lo dispuesto y al mismo tiempo recordar al público sus deberes y derechos.

Por decreto de 28 del mes pasado el Gobierno de la República abolió la reglamentación de la prostitución en España. Esto significa el no reconocer como profesión legal esa profesión, la que, al no ser autorizada, será sometida a medidas coercitivas con el fin de su más pronta desaparición.

Es preciso que todo el mundo de hoy en adelante, que toda mujer u hombre, sea cual sea su condición social, venga obligado a ser el primer guardián de su propia salud,

porque el citado decreto, y una orden ministerial posterior, le hacen responsable de los contagios que pueda ocasionar a los demás.

Trasmitir a otra persona una enfermedad venérea será, por fortuna en día no lejano, causa de igual responsabilidad que herirle con una arma cualquiera.

Cualquier hombre o mujer que esté enfermo viene obligado a tratarse bien con su médico particular o en los dispensarios del Estado, donde el tratamiento es gratuito para las personas necesitadas que no pueden pagar.

Todos debemos conocer la existencia de fuertes sanciones a quienes abandonen el tratamiento que en un estado contagioso sea peligroso para la sociedad; al mismo tiempo sobre los médicos que oculten la existencia de enfermos peligrosos recaen fuertes sanciones, porque vienen obligados a dar cuenta a las autoridades sanitarias de la existencia de aquellos casos.

Por todo ello, y dada la importancia que la Sanidad tiene en todo el país, recabamos y con todo el mejor deseo aspiramos a que toda persona culta no precise la aplicación de las antedichas sanciones y que conociendo su deber, como buen ciudadano, ponga de su parte y preste su mayor colaboración al fomento y prosperidad de la nación.

De Calatayud

Pronto tendrán los bilbilitanos Palacio de Comunicaciones

EL SOLAR PARA COMUNICACIONES. — El martes, en la notaría de don Alberto de Velasco, tuvo lugar la firma de la escritura de cesión por parte del Ayuntamiento al Estado (ramo de Comunicaciones) del solar sobre el que ha de edificarse el Palacio de Comunicaciones, sito en la plaza de Blasco Ibáñez.

Como representante de la parte cesionaria firmó el alcalde accidental, don Luis Zarazaga. Por la parte beneficiaria, y por delegación del subsecretario de Comunicaciones, el administrador de Correos, don Luis Romeo Lozano.

Celebramos este nuevo paso en la solución de este asunto. Lo que es urgente ahora es que por los representantes en Cortes se inicien gestiones para conseguir que sea pronto una realidad la construcción de la necesaria Casa de Correos y Telégrafos.

El bien de la población así lo exige y la necesidad de los servicios postales y telegráficos obligan a esta mejora.

PROXIMA VERBENA. — Ha llegado a nuestros oídos que el próximo sábado, en el parque de la Inclusa, habrá una magnífica verbena organizada por la Comisión pro banda de música.

La finalidad de dicha verbena es incrementar los fondos de esta próxima agrupación musical, para la adquisición de instrumental y vestuario, ya que la cantidad recaudada en los recientes festivales celebrados en los teatros Principal y Capitol —poco más de mil pesetas— es algo reducida para las obligadas atenciones.

Creemos que será un éxito, pues la finalidad es elogiable. Por otra parte el público de Calatayud está verdaderamente interesado en que pronto dé fe de vida esta agrupación musical que con tanto entusiasmo está formando el infatigable y competente profesor de música don Francisco Miñana.

NOVILLADA PARA EL DOMINGO. — Ya han sido fijados los carteles anunciadores de la gran novillada que Lay organizada para el próximo domingo.

Se lidiarán seis magníficos novillos-toros del reputado ganadero Ignacio Jiménez, de Orihuela del Tremedal, por los aplaudidos diestros Lázaro Oból, Miguel Cirujeda y Antonio Jiménez, "Faraón".

La hora del festejo será la de las cinco de la tarde.

Dado el aliciente del cartel, de toros y toreros, y la economía de los precios fijados, esperamos un entradón en nuestro coso taurino.

AYUNTAMIENTO DE EJEJA DE LOS CABALLEROS

Comisión de festejos

EMPRESARIOS DE TOROS

Acordado por esta Comisión la organización de distintos espectáculos taurinos que tendrán lugar en los días 16 al 22 del próximo septiembre, se hace público para general conocimiento, y en especial de los empresarios que puedan ser interesados, que, hasta el día 10 de agosto venidero, se admitirán proposiciones a base de montaje de plaza y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Alcaldía.

Ejeja, 25 de julio de 1935.—El alcalde ejerciente, Alfonso Morales.

FERIANTES

Exención de impuestos

Durante los días 13 al 23 inclusivo del próximo mes de septiembre se expenderán por la Alcaldía de esta villa licencias gratuitas para la instalación de puestos y barracas, siempre que se ajusten a cuanto está dispuesto en las Ordenanzas generales de esta población.

Ejeja, 25 de julio de 1935.—El alcalde ejerciente, Alfonso Morales.



PERDIGUERA. — Un grupo de encantadoras señoritas de la localidad que han dado extraordinario realce a las fiestas celebradas recientemente

Federación Católica de Padres de Familia — **Ocho menores se fugan del Reformatorio**

SALIDA DE LA SEGUNDA COLONIA ESCOLAR

Como se tenía anunciado en la mañana de ayer hizo su salida hacia Sigüenza la colonia escolar de niñas organizada por esta Federación, compuesta por alumnas de los colegios La Enseñanza, Acción Social Católica, Adoratrices, Jesús María, Esclavas, Carmelitas de la Caridad, Sagrado Corazón, Santa Rosa, Escolapias, Santa Inés, Consolación, Mercedes, Carmelitas Terciarias y San José.

Acto simpático y emocionante fué la salida del tren que llevaba los delicados cuerpecitos de las niñas necesitadas de salud y que con tanto entusiasmo ha organizado esta Federación en bien de las promesas del mañana.

Con los familiares de estas niñas, que fueron en número elevado, acudieron a despedirlas los señores componentes de esta Federación don José María Monterde, en calidad de presidente; don Pedro Legaz, vicepresidente, y don José Gracia Olivés, don Vicente Lope Ondé y don Gabino Aragüés, como miembros del pleno de la mismá, los que obsequiaron a las niñas espléndidamente con algunas golosinas.

Al frente de esta expedición, y como en la anterior, figura el secretario general de la Federación, don Santiago Eguía Aragón.

A última hora de la tarde, en las oficinas de la Federación, se ha recibido el siguiente telegrama:

"Presidente Federación Padres de Familia. — Llegamos sin novedad; esperaban colonia niños y público Sigüenza. De estación a Palacio. Recibidos todos prelaño. Colonas saludan Federación y familias.—Eguía".

Ayer tarde se tuvieron noticias de que del Reformatorio dependiente del Tribunal Tutelar de Menores habían logrado fugarse, burlando la vigilancia de sus celosos guardadores, ocho muchachos allí reclusos en virtud de sentencias dictadas por dicho Tribunal.

La Policía hizo gestiones para averiguar su paradero, logrando saber el de cuatro de ellos, que se habían "hecho fuertes" en una casa de la calle del Organo.

Tras algunos intentos y no pocos esfuerzos los jovencitos prófugos fueron obligados a desalojar sus posiciones y fueron reintegrados al Reformatorio.

También algunos de los otros cuatro fueron recogidos en la vía pública y conducidos de nuevo a la jurisdicción del Tribunal Tutelar, que habrá de juzgarlos nuevamente por esta grave falta de disciplina.

TIERRA SANTA Y ROMA

IV Cruzada de vacaciones, del 28 agosto al 29 septiembre y del 5 al 29 septiembre.

Desde 950 pesetas

Pida informes al PATRONATO PRO-JERUSALEN, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pío Hernando, tienda de objetos religiosos, Alfonso I, 27, ZARAGOZA

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilís

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1
ZARAGOZA

DE MADRID Y PROVINCIAS

Vida política

Desmintió el señor Velayos que se prohiba la entrada de trigo en Cataluña

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PORTELA VALLADARES

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a los periodistas en las primeras horas de la tarde y les hizo las siguientes manifestaciones:

—Entre los muchos procedimientos para alterar el orden y sembrar la alarma hay uno que revela cómo la barbarie no tiene límite cuando se trata de perseguir efectismos sociales y que consistió en facturar cajas con botellas de líquido inflamable que, en un momento dado, al cabo de algún tiempo, se incendiaban por sí mismas, suponiendo destrozados en los vagones y hasta poniendo en peligro el tren en marcha. En marzo ya se produjeron estos hechos, que se han tratado de repetir en las líneas del Norte y Madrid, Zaragoza y Alicante.

La mayoría de las facturaciones se han detenido, evitando que se produjeran daños. Otras causaron, en efecto, algún incendio.

Se montó la vigilancia consiguiente y han sido detenidos los autores de estos actos de sabotaje, tanto los cometidos en marzo como los de ahora.

También fué detenido quien firmó las declaraciones con nombre falso, cuya letra es igual a la que consta en dichas declaraciones y a la de la firma y en su casa le han encontrado botellas, ingredientes para fabricar el líquido inflamable, declaraciones, cajas en las que se colocaban estas botellas y, en fin, los elementos necesarios para perpetrar el delito.

Fuó detenido asimismo el autor de esta barbarie y el que la realizó en el mes de marzo, con otras personas que también tomaron parte en estos hechos. Se les ocupó una pistola marca "Furor", cargadores, catorce mil sellos de cotización de la Juventud Libertaria, una bandera anarquista y clichés para la fabricación de estos sellos.

Uno de los detenidos es exferroviario. El autor principal de estos hechos está convicto y confeso.

También habló el ministro, a preguntas de un periodista, sobre la huelga de los obreros de La Vasconia.

El señor Portela Valladares dijo que el conflicto afectaba a muy pocos obreros y que creía se resolvería en seguida.

LA EXPOSICION DE PRENSA HISPANO-AMERICANA

MADRID. — Los señores Salazar Alonso, Ramírez, Tomé, Asenjo y Tato Amay, en nombre del Comité organizador de la Exposición de Prensa Hispano-Americana y Filipina, que se organiza para celebrarla en el año próximo, visitaron al jefe del Gobierno, señor Lerroux, a quien hicieron entrega del proyecto y solicitaron su apoyo.

El señor Lerroux ofreció estudiar con todo interés este asunto, considerando que no existirá dificultad para que el Gobierno apoye el proyecto, concediendo la subvención que se solicita.

EN CATALUÑA NO SE PROHIBE LA ENTRADA DE TRIGOS

MADRID. — El ministro de Agricultura manifestó a mediodía que había leído hace unos días, en algún periódico de Madrid, que se había prohibido la entrada de trigo en Cataluña, y como la noticia ha producido alarma en alguna región triguera, al solo efecto de que las cosas queden en su lugar y desaparezca el temor de los productores castellanos, tenía que manifestar que en

EN ACCION POPULAR

Asamblea convocada por los diputados de la provincia de Madrid

PARA TRATAR DEL PROBLEMA TRIGUERO

MADRID. — Se ha celebrado, en el domicilio de Acción Popular, la asamblea convocada por los diputados de dicho partido de la provincia de Madrid para dar cuenta a sus representantes de las gestiones que han realizado para remediar el problema del trigo en la provincia.

Los diputados señores Hueso, Esparza, Martín, Artajo y Fernández Heredia dieron a conocer el resultado de sus trabajos.

Intervinieron en el curso de la asamblea los señores Anlló, de Bobadilla; Gómez, de Navalcarnero; Fernández Cuervo, de Torrejón; Buso, de Campo Real, y otros varios.

Por aclamación se acordó aprobar los trabajos realizados por los diputados, haber visito con satisfacción el interés por ellos demostrado y otorgarles un amplio voto de confianza para cuanto signifique y represente defensa de los intereses de la provincia.

Entendiendo la asamblea la conveniencia y necesidad de organizar una entidad agrícola que pueda defender profesionalmente los intereses trigueros, se designó una ponencia integrada por don Marcelo Gómez, por el partido de Navalcarnero; don Ricardo Anlló, por el de San Lorenzo; don Vicente Haro, por el de Chinchón; don Benito Buso, por el de Alcalá; don Estanislao Zazo, por el de Getafe; don Patricio Sanz, por el de Colmenar Viejo, y don Alejandro Huerta, por el de Torrelaguna, para que, de acuerdo con los diputados, estudien la forma de ir a la inmedita constitución de la entidad.

LOS TOROS

Armillita y Ortega cortan orejas y rabos

SEPTIMA CORRIDA DE LA FERIA VALENCIANA

VALENCIA. — Séptima corrida de feria, con toros de Antonio Pérez.

Primero. — Es protestado por chico. Armillita lancea despegado.

La faena, buena, siendo ovacionado y tocando la música. Termina con un pinchazo de alivio, media estocada y descabella. (Palmas).

Segundo. — Ortega lo sujeta con capotazos eficaces. Al comenzar la faena sale achuchado. La faena es adornada, terminando con un pinchazo y media estocada, saliendo el toro rodado. (Ovación).

Tercero. — Garza lancea desganado entre una gran chillería del público. Muletea indeciso para una puñalada huyendo y volviendo la cara. (Pitos). Otra igual, media sin soltar y otra mejor que mata. (Pitos).

Cuarto. — Armillita da unos lances deslucidos. En banderillas es ovacionado. La faena, superior, terminando con una gran estocada. (Orejas, rabo, pata y vuelta al ruedo).

Quinto. — Ortega da unas verónicas magnas. Se lo brinda a Benlliure, haciendo una faena soberbia que provoca gran entusiasmo. Un pinchazo y media estocada que mata sin puntilla. (Orejas, rabo, vuelta al ruedo y salida a los tercios).

Sexto. — Armillita es aplaudido también. Garza veroniquea y es ovacionado. Faena superior. Varios pinchazos y media pescuecera. (Ovación a la faena).

Habla el ministro de Industria

Es muy probable que desaparezca el departamento creándose el de Economía

NEGOCIACION DE LOS TRATADOS COMERCIALES

MADRID. — El ministro de Industria conversó en su despacho con los periodistas.

—¿Qué nos puede usted decir de los Tratados de Comercio en negociación?

—Nada en concreto. La situación con Francia sigue igual. Respecto de las negociaciones con Inglaterra mi impresión es satisfactoria. En esta semana podrá saberse algo definitivo, pero de momento nada puede asegurarse de su resultado.

—Parece, señor ministro, que los productores ingleses de carbón bituminoso muestran cierta intransigencia...

—Eso es un fenómeno natural en la posición defensiva en que se colocan todas las producciones siempre que se trata de establecer estos convenios de compensación.

—¿Ha pensado usted en la conveniencia de rectificar las valuaciones de Aduanas?

—Desde luego he pensado en ello y en la actualidad se está trabajando en este Ministerio, por un funcionario especializado, en estudiar los cuadros actuales para proponer las modificaciones que correspondan,

pues reconozco que las actuales valoraciones ni responden ahora ni han respondido nunca a la realidad, sin duda por la forma en que fueron redactadas. Esto, como muy bien ha dicho quien sobre el particular me ha interrogado, perjudica grandemente a la confección de estadísticas exactas, tan necesarias en estos momentos cuando se trata de estudiar y preparar convenios comerciales con otras naciones.

—Se asegura, señor ministro—dijo por último un informador—, que en el plan de reorganización que estudia el Gobierno va a entrar la desaparición de este Ministerio o su refundición en el de Agricultura.

—No sé nada concreto. Yo, desde luego, estoy estudiando al detalle toda la organización para el caso de que sea consultado.

—Es que como aun no están delimitadas las funciones de los dos Ministerios, que en tiempos formaron un solo departamento, se supone que puedan volver las cosas al estado anterior, creándose el Ministerio de Economía.

—Posible es que así sea. Es una consecuencia natural de esta afirmación y desde luego a mí no me parecería mal la medida.

Sevilla

Vendían carne de cerdo que había muerto atacado de peste

SON DETENIDOS LOS QUE INTERVINIERON EN EL NEGOCIO

SEVILLA. — Hoy estuvieron visitando al gobernador el alcalde de Carmona y el secretario de aquel Ayuntamiento, con objeto de entregarle un expediente relacionado con la matanza de varios cerdos atacados de peste en aquella población. Parece que estos cerdos eran sacrificados con autorización del veterinario, don Antonio Piñero, y que el asunto se descubrió por una denuncia, recibiendo el alcalde, a la vez que ésta, un oficio del veterinario don Manuel Ceballos, que había sustituido en el turno reglamentario de semana a su compañero Piñero, en el que informaba del mismo hecho. Estos cerdos, que en total son 33, procedían de una piara de la que es propietario José Corso. La piara estaba infectada, y todos los días se llevaban al matadero, en un camión, los animales que se hallaban en peor estado, dándose el caso de que algunos no llegaban con vida al matadero, y otros morían dentro del edificio antes de que les llegara la hora de ser sacrificados.

El veterinario señor Piñero ha declarado manifestando que se venía vacunando a los cerdos, y que autorizaba la matanza porque no se efectuaba sino una vez transcurrido el plazo que la ley de Epizootias señala para que las carnes no sean perjudiciales para el consumo público.

Parece que en alguna ocasión un vecino de Carmona llamado José Ojeda, que posee un puesto de chacinería, recogió tres cerdos muertos, pretextando que los llevaba a quemar, y que la mañana en que estaba de servicio el veterinario señor Ceballos se proponía despachar otro cerdo que había muerto, y dos más que agonizaban, a lo que se opuso el citado veterinario.

El alcalde de Carmona ha traído dentro de un frasco las vísceras de uno de estos animales, con objeto

de que sean analizadas en el Laboratorio municipal.

El gobernador ha dado orden de que sean detenidas e ingresadas en la cárcel, a disposición del Juzgado, y hasta que el asunto se aclare, cuantas personas han tenido intervención en el hecho, tanto el vendedor como los intermediarios y compradores, y el veterinario que autorizaba la matanza.

En la tarde de hoy, y también por orden del gobernador, marchó con dirección a Carmona el inspector provincial de Higiene Pecuaria, encargado de hacer una información y de dar cuenta a la autoridad del resultado de sus investigaciones.

SE DETIENE A LOS AUTORES DE UNA AGRESION

SEVILLA. — Según dijo el gobernador, la Brigada de Investigación Social ha detenido, además de Alfonso Gilbert Parra, a José Elías Caro "El Bizco", Ricardo Cordero Muñoz "El Tarzán", y Rafael Moreno Rosso "El Niño de Osario", supuestos autores de la agresión al obrero confitero fascista Luis Torres Bauzell, en la noche del día 29.

Los detenidos han pasado a la cárcel, a disposición del Juzgado.

En sus declaraciones incurren en contradicciones.

CONSEJO DE GUERRA

SEVILLA. — En el cuartel de San Hermenegildo se ha visto un Consejo de guerra contra José Ruiz Martín, paisano, acusado de excitación a la rebelión e injurias al Ejército. El fiscal retiró la acusación por el primer delito, y pidió se impusiera al procesado, por el segundo, la pena de un año y seis meses.

El defensor abogó por la absolución.

LAS TARIFAS DEL PUERTO

SEVILLA. — El alcalde accidental ha manifestado que había conferenciado telefónicamente con el propietario, que se encuentra en Ma-

Cataluña no se ha prohibido la entrada de trigos, los cuales, acomodándose a las disposiciones hoy en vigor, pueden seguir circulando en la misma forma que siempre.

—Lo que ocurre—añadió el señor Velayos— es que, mientras Cataluña tenga trigos de una determinada clase, cosechados en la región, no se podrán introducir de ninguna otra trigos de la misma especie.

LABOR REALIZADA EN EL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

MADRID. — El ministro de Justicia manifestó a los periodistas que había llevado a los presupuestos disposiciones que con beneficio para el Tesoro permiten que los funcionarios judiciales y fiscales, arbitrariamente destituidos durante el bienio, empiecen a cobrar en el momento de su reingreso los sueldos que les correspondan sin tener que pasar por la situación de excedencia forzosa.

Añadió que había atendido a otros problemas de carácter judicial igualmente apremiantes, como el referente a la regulación de los traslados de jueces en determinados casos excepcionales por un proyecto de su iniciativa elevado a la ley y el relativo al restablecimiento de las categorías judiciales.

En el aspecto de la colaboración con el orden público presentó el ministro a las Cortes y obtuvo la aprobación, un proyecto de ley ampliando la órbita de la pena de muerte en cuanto a delitos sociales y robos a mano armada se refería.

Ha obtenido también la aprobación de las Cortes otro proyecto de ley modificando la de Vagos y Maleantes y ha dictado algunas disposiciones reglamentarias de aplicación de esta ley.

En el orden notarial ha cumplido su primer compromiso con la carrera mediante la aprobación de la ley de Jubilaciones forzosas y reglamento notarial que dentro de pocos días estará en la "Gaceta".

Actualmente está terminando un proyecto de decreto por el que se reorganiza la Inspección de Tribunales y está muy adelantado el proyecto de reglamento de la ley de Congregaciones religiosas.

EN LA ESTACION DE CERCEDILLA

Al apearse es arrollado por el tren

VIAJABA SIN BILLETE

MADRID. — El tren correo de Asturias, al entrar ayer mañana en la estación de Cercedilla, arrolló a un individuo de unos 30 años, vestido con traje azul de mecánico y boina, que se apeó de uno de los topes, donde, sin duda, viajaba.

El convoy le seccionó por completo ambas piernas y le produjo otras gravísimas heridas en diferentes partes del cuerpo.

El herido, que no llevaba documentación alguna y no ha podido ser identificado, ingresó en estado agónico en una clínica del citado pueblo.

TINTORERIA MONTEMOLIN

Miguel Servet, 8. Teléfono 44-82
Despacho: Pignatelli, 37. Tel. 35-61

TESIDOS Y LIMPIEZAS
LUTOS EN EL DIA
PRECIOS SIN COMPETENCIA

INFORMACIONES DE MADRID

Ponencia ministerial

Los señores Lerroux, Chapaprieta y Gil Robles se reunieron para tratar de la aplicación de la ley de Restricciones

Se habló de los Ministerios que serán suprimidos, sin llegar a un acuerdo.--Se espera obtener una economía de cuatrocientos millones de pesetas en el presupuesto

REUNION DE LA PONENCIA PARA LA APLICACION DE LA LEY DE RESTRICCIONES

MADRID. — Esta mañana se ha reunido en la Presidencia, según se anunció a la salida del Consejo de ayer, la ponencia ministerial formada por el jefe del Gobierno y los ministros de la Guerra y Hacienda...

PALABRAS DEL SEÑOR LERROUX

El señor Lerroux, al salir de su despacho, dijo: —Ha sido un cambio de impresiones extenso. Una entrevista cordial, y hemos distribuido el trabajo que a cada uno nos corresponde...

—¿Puede usted decirnos concretamente si se suprimirá o no alguno o algunos Ministerios? —Es posible. Sobre eso estábamos trabajando, sin que de momento pueda afirmarse nada. Y el ministro de la Guerra agregó: —Ya les habrá dado a ustedes la referencia el señor Lerroux...

Un periodista preguntó si en dichas líneas generales figuraba la supresión de algún Ministerio, subsecretaría, Dirección General o Centro análogo, y el señor Lerroux contestó: —Es presumible que la reorganización abarque esos puntos...

—¿Hay algo concreto sobre la creación del Ministerio de Defensa Nacional? —Este problema — contestó el señor Lerroux — lo planteé yo precisamente, pero reconozco las dificultades que ofrece su realización...

Finalmente manifestó que esta tarde marchará a San Rafael y no regresará a Madrid hasta mañana, para asistir al Consejo en Palacio. LO QUE DIJO EL SEÑOR CHAPAPIETA

El ministro de Hacienda, señor Chapaprieta, al terminar la reunión de la ponencia ministerial celebrada esta mañana en la Presidencia del Consejo de ministros, regresó a su despacho oficial, donde recibió a sus periodistas, a quienes manifestó que se había llegado a un acuerdo en la aplicación de la ley de Restricciones...

Los periodistas le indicaron si podía anticiparles alguna noticia acerca de los acuerdos adoptados, pero el señor Chapaprieta eludió una respuesta categórica, manifestando que seguramente mañana, en el consejo que se celebre preparatorio del que ha de presidir S. E., consumirá el primer turno para darlos a conocer al Gobierno...

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

En las primeras horas de la tarde el ministro de la Guerra recibió a los periodistas, quienes le pidieron una referencia de la reunión celebrada esta mañana en la Presidencia del Consejo de ministros...

—Hemos tenido — dijo el señor Gil Robles — un cambio de impresiones, y se ha procedido a la distribución de trabajo entre los ponentes. Estas reuniones se celebrarán cuantas veces sea necesario, hasta que lleguemos a las preguntas definitivas.

Un informador le interrogó sobre los acuerdos de que habían de dar cuenta en el consejo que se celebrará mañana en Palacio antes del Consejo bajo la presidencia del jefe del Estado.

—Nada de acuerdos. Se cambiaron impresiones, y de los avances que hagamos en la materia daremos cuenta al Consejo.

—¿Puede usted decirnos concretamente si se suprimirá o no alguno o algunos Ministerios?

—Es posible. Sobre eso estábamos trabajando, sin que de momento pueda afirmarse nada.

Y el ministro de la Guerra agregó:

—Ya les habrá dado a ustedes la referencia el señor Lerroux.

Los periodistas dieron cuenta al señor Gil Robles de la referencia facilitada por el jefe del Gobierno, y el ministro de la Guerra añadió:

—Pues yo me atengo en un todo a lo que el presidente les haya dicho.

También se le preguntó si podía concretar las mejoras en la dotación del Ejército a que se refiere en la ampliación del Consejo un periódico de la mañana.

—Comprenderán ustedes que cuando yo ocupo la cartera de Guerra lo hago para estudiar todo cuanto pueda redundar en beneficio del Ejército. Se trata de una serie de proyectos que estoy preparando sobre armamentos y otros aspectos. Precisamente hoy el "Diario Oficial de Guerra" publica el concurso para la adquisición de ametralladoras, uno de los elementos que más falta hacen al Ejército.

Por el momento — terminó diciendo — no puedo ser más explícito. Ya irán apareciendo en los periódicos oficiales.

LO TRATADO EN LA REUNION MINISTERIAL

La reunión de la ponencia ministerial encargada de estudiar la aplicación de la ley de Restricciones, según nos ha manifestado uno de los ministros ponentes, ha servido para cambiar impresiones sobre la exposición que de los propósitos que animan al Gobierno se ha de hacer mañana en el Consejo de ministros presidido por el jefe del Estado.

Ha quedado distribuido el trabajo entre los ponentes, quedando la mayor parte del mismo a cargo del señor Chapaprieta, que es quien lleva la orientación del plan orgánico.

Se habló de los Ministerios que podían suprimirse, y sin llegar a concretar nada sobre tal extremo, a fin de que ninguno de los actuales titulares pudiese considerarse menoscabado el ejercicio de su función, se convino, y esto ya es acuerdo firme, que habrán de suprimirse algunos, sin que por el momento se pueda fijar el número. Los servicios que de ellos dependen se unirán a otros Ministerios, alguno de los cuales podrá cambiar de denominación. En los que queden se suprimirán algunas Direcciones Generales y quizá subsecretarías, pues el número de estos organismos es tan elevado que se da el caso de que hace años

los altos cargos no pasaban de quince, y en la actualidad en sólo algún Departamento ministerial existe ese número.

El ministro de Hacienda ha montado un servicio que dirige el interventor general de Hacienda, y que está constituido por personal especializado, encargado cada uno de estudiar un Departamento ministerial. Para la labor que haya de realizar se pondrá al habla con el jefe de Contabilidad del Ministerio de que se trate, y, una vez marcadas las líneas generales de las reformas que en él puedan introducirse, el ministro de Hacienda se pondrá al habla con el titular de la cartera correspondiente.

Tras la supresión de los Ministerios que se determinen seguirá un reajuste de Gobierno para conservar la representación numérica correspondiente a la importancia de cada partido.

No estima el señor Chapaprieta que la aplicación de la ley de Restricciones pueda ser la base principal de las economías que han de introducirse, sino que las considera más bien una cuestión de ética y de principio de moralización administrativa.

Para ello se suprimirán organismos inútiles, acumulaciones de sueldos y gratificaciones que superan a veces a los sueldos que cobran los mismos ministros.

Con ello, y con los resultados de la conversión de la Deuda, que oscila alrededor de unos ciento ochenta millones de pesetas, más las reducciones que se hagan en el presupuesto, se podrá obtener una baja de cuatrocientos millones.

La reforma no se hará paulatinamente, sino constituyendo un todo orgánico, y los decretos-leyes se publicarán a un mismo tiempo, pocos días antes de reanudarse las tareas parlamentarias.

Mientras se preparan se irán redactando los presupuestos para 1936, con el fin de presentarlos antes del 15 de octubre. No quiere esto decir que la discusión de la ley económica vaya a comenzar en esa fecha, pues parece deseo del Gobierno que las Cortes durante el mes de octubre aprueben las leyes pendientes.

En octubre y noviembre se discutirán la reforma de la Contabilidad, la nueva ley Tributaria y la de Clases Pasivas.

El ministro de Hacienda, por otra parte, no tiene el propósito de crear ningún nuevo impuesto, sino de establecer un régimen más equitativo de tributación que permita rebajar algunos de menor cuantía en beneficio de las clases modestas.

La ponencia formada por los señores Lerroux, Gil Robles y Chapaprieta se reunirá seguramente el mismo día que se celebre el Consejo de ministros antes del mismo, para someter a la deliberación del Consejo los acuerdos que se vayan adoptando.

Notas madrileñas

De la solución dada al pleito de la Comisión Gestora provincial

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

MADRID. — El gobernador civil ha manifestado que esta mañana recibió la visita de los gestores que asistieron a la sesión de ayer, y tanto los representantes radicales como los que han ido en nombre de los partidos agrario y liberal demócrata acudieron a realizar, tanto el acto de cortesía obligado para el gobernador como para reiterarme su decidida voluntad de colaborar con todo entusiasmo por los intereses de la provincia. Les he agradecido su atención y las manifestaciones que hicieron en nombre de sus partidos, y les he rogado que mientras duren las actuales circunstancias limiten su actuación en cuanto sea posible y conciliable con los intereses provinciales, al despacho de asuntos de trámite.

Un informador preguntó al gobernador si la solución dada al pleito provincial se podía considerar definitiva.

El señor Morata respondió: —La solución será definitiva cuando las circunstancias lo permitan.

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO A UN ILUSTRE HISPANISTA

MADRID. — Esta mañana, terminada la sesión, se celebró en el Ayuntamiento el acto de recibir al ilustre hispanista, profesor de la Universidad de California, don Rodolfo Schae-vill.

El citado profesor llegó al Municipio acompañado de los señores Ramírez Tomé, Araujo, Costa, Machado y Répide.

Efectuada la correspondiente presentación, el señor Ramírez Tomé puso de relieve la obra del expresidente profesor y su cariño por la lengua hispana.

El señor Salazar Alonso le dió la bienvenida en nombre del Municipio, expresándole su admiración por su gran obra. Finalmente el Sr. Schae-vill puso de manifiesto su cariño hacia España, país al que procurará siempre amar. Acto seguido hizo entrega al señor Salazar Alonso de un ejemplar de su libro "Comentario al Quijote".

El alcalde le entregó un ejemplar del "Fuero de Madrid".

Por último fué obsequiado en el despacho del alcalde con un refrigerio.

LAS SEÑALES ACUSTICAS EN LA CIRCULACION

MADRID. — Según nota facilitada en el Ayuntamiento, esta noche, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 30 del Código de Circulación, se comenzará a hacer efectiva la prohibición de que los automovilistas utilicen las señales acústicas, que susti-

FALLECE UN HERIDO

SEVILLA. — En el Hospital ha fallecido Rafael López González, de 39 años, que en el pueblo de Navas de la Concepción, cuando impiaba un pozo, fué sepultado por un desprendimiento de tierras.

LA "GACETA"

La exportación de aceite de oliva en envases de marca

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

Guerra. — Decreto autorizando al ministro de este departamento para que presente a las Cortes un proyecto de ley concediendo a la viuda y a los hijos del teniente don José Aranguren Ponte pensión de cuantía igual al importe del sueldo entero que como tal teniente le correspondía en situación activa y plena efectividad de sus derechos.

Presidencia. — Otro autorizando al presidente del Consejo de ministros para que por la Junta Central de Aeropuertos se proceda a la adquisición, mediante concurso reservado a la producción nacional de dos estaciones radiotelegráficas transmisoras con destino a los aeropuertos de Madrid y Sevilla.

Industria. — Decreto prohibiendo la exportación de aceite de oliva en envases de marca que omitan o no expresen de manera inconfundible y en forma bien visible el origen español de la mercancía.

Hacienda. — Otra señalando el recargo que han de satisfacer en la primera decena del próximo mes de agosto las liquidaciones de derechos de arancel que se hagan efectivas en moneda de plata o billetes en 138'68.

Instrucción Pública. — Otra nombrando a don Fernando García Fernández para la cátedra de Matemáticas, vacante en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de El Ferrol.

Hacienda. — Orden fijando las cotizaciones medias que han de servir de base para la aplicación de los coeficientes por depreciación de moneda en el mes de agosto próximo.

Se ha dispuesto que durante el próximo mes de agosto sólo se aplique el coeficiente por depreciación de moneda a las mercancías que se despachen por las Aduanas, productos y procedentes de Turquía, siendo la cotización que ha de servir de base a dicho efecto la de cinco oneros ochocientos noventa y cinco milésimas.

IRIS PARK Desde las 3, sesiones de cine mudo UN CHOFER ARISTOCRATICO y CANCION DE AMOR

CINEMA GOYA y su espléndida TERRAZA Exito grandioso Magnifico y emocionante drama lleno de clasicismo FASCINACION por PAUL LUKAS y CONSTANCE CUMMINGS FRONTON CINEMA GRAN TORNEO DE LUCHA GRECO-ROMANA autorizado y bajo el control de la Federación de Luchadores Profesional es de Bé gica, disputándose la COPA DE ZARAGOZA 1935 y premio en metálico de 2.500 pesetas Mañana presentación de todos ellos y comienzo del torneo

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

tuirán por las de faros, de 11 de la noche a las seis de la mañana. A partir de mañana se restringirá también el uso de todo aparato acústico en las demás horas del día.

NUEVOS SERVICIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

MADRID. — A las seis de la tarde de hoy se han inaugurado en el Parque de mendigos de la calle de Tiego los nuevos servicios de Asistencia Social.

En el edificio citado se han instalado cinco dormitorios de cincuenta camas cada uno para mujeres y hombres en paro forzoso. Dos de ellos están destinados a transeúntes. A todas las personas que se acojan en estos dormitorios, donde podrán permanecer durante tres meses prorrogables, se les servirá un desayuno compuesto de chocolate, leche y cuarto kilo de pan.

Los asistentes al acto de la inauguración consumieron una merienda, y todos, gestores, invitados y periodistas, abonaron su importe en beneficio de la Institución.

Próximamente se instalarán en otros pabellones los servicios referentes a la clasificación de los mendigos.

UN SALVAJE

Hiere gravemente a su esposa y a un hijo

POR UNA CUESTION SIN IMPORTANCIA

VALENCIA. — En Segorbe ha ocurrido un sangriento suceso que ha indignado al vecindario.

En la calle de Espartneros existe un horno de pan, propiedad de José Conejo Lázaro, quien tiene, también en dicho horno su vivienda, que comparte con su mujer, Felicianita Dolz, y sus dos hijos, José y Vicente, de 10 y 9 años, respectivamente.

La mujer y los dos hijos trabajan en el horno, llevando el negocio en adelante, pues José Conejo, que es hombre de pésimos antecedentes, hace una vida de holgazanería. Como no daba dinero alguno a los hijos, la madre, los domingos, le facilitaba al mayor una peseta.

Ayer, durante la comida, el chico pequeño preguntó a su padre cuándo le iba a señalar un jornal, porque él tenía amigos y necesitaba dinero para salir con ellos.

Al amenazarle su padre con pegarle, el pequeño dijo que su madre entregaba una peseta al mayor.

Entonces el padre se levantó y agarrando al chico mayor por los cabellos, le arrastró por la habitación. Acto seguido cogió un cojín y le asestó un golpe en el tórax. La madre se interpuso y el agresor dió un segundo golpe a ésta, en un brazo, hiriendo a los dos gravemente. El pequeño quiso intervenir, pero el padre lo empujó tan rudamente que dió con la cabeza contra la pared, quedando conmocionado.

El vecindario acudió a los gritos de la familia y la Guardia civil detuvo al agresor, que fué llevado a la cárcel.

José Conejo sufre una herida importante en el cuarto espacio intercostal y su estado es gravísimo.

Este número ha sido visado por la previa censura

HIELO

FABRICA DEL MERCADO

Teléfono 27-47 -- ZARAGOZA

Información de Cataluña

La autoridad militar suspende indefinidamente los periódicos "L'Hora" y "La Rambla"

Acuerdos adoptados por el Consejo del Gobierno de la Generalidad. — Accidente de aviación. — La aplicación de la censura de Prensa

EL GOBERNADOR GENERAL VISITA AL ALMIRANTE SALAS

BARCELONA. — A mediodía el gobernador general, acompañado de su secretario particular y del jefe de ceremonial, estuvo a bordo del acorazado "Jaime I" para devolver al jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante don Javier de Salas, la visita de cumplido que éste le había hecho.

Esta tarde el señor Pich y Pon obsequió con un almuerzo íntimo al almirante.

El "Jaime I", después de haberse aprovisionado de carbón, se hará a la mar posiblemente mañana, a primera hora del día.

ACCIDENTE DE AVIACION

BARCELONA. — Esta mañana, cuando efectuaban ejercicios de vuelo unos hidros de la Aeronáutica Naval, uno de ellos, el "Savoia", se vió precisado a amarar, por avería en el motor, cerca de la desembocadura del río Besós. El aparato sufrió ligeros desperfectos y sus ocupantes resultaron ilesos.

ACUERDOS ADOPTADOS POR EL CONSEJO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — El gobernador general al recibir a mediodía a los periodistas les dió cuenta de algunos de los acuerdos tomados en la reunión que el Gobierno celebró ayer en Caldas.

Manifestó, en primer término, que se había acordado conceder a la provincia de Barcelona cien mil pesetas para combatir el paro forzoso, al igual que se hizo con las de Lérida y Tarragona. Esta cantidad se distribuirá entre diversas localidades, y deberá dedicarse especialmente a la ejecución de obras públicas.

Añadió el señor Pich y Pon que se ha pedido al Juzgado una nota de los

colonos desahuciados para ver cuántos casos se han producido y si se han desarrollado incidentes. A este respecto dijo el gobernador que todos los alusos, tanto de una parte como de otra, deben ponerse en conocimiento de la Generalidad, pues el Gobierno piensa estudiar detenidamente este problema en las próximas visitas que realizará a las comarcas.

Dijo también que se había constituido un depósito de 300.000 pesetas, importe de los derechos reales que reclama la Delegación de Hacienda sobre las contribuciones percibidas por la Diputación y Generalidad. Este depósito se hace a resultados del fallo que recaiga sobre la cuestión, puesto que la Generalidad entiende que no debe abonar esa suma.

En el Consejo de ayer se acordó asimismo entregar 200.000 pesetas al Hospital Clínico para que con las 100.000 que el Ayuntamiento abonará se puedan entregar cantidades a cuenta a los proveedores mientras se resuelve la situación económica del benéfico establecimiento.

El gobernador dió cuenta de que los médicos excedentes de la Jefatura de Policía, en virtud de expediente, habían ofrecido prestar su servicio cobrando únicamente lo que les corresponde como excedencia, ofrecimiento que había sido aceptado.

También estudió el Consejo la cuestión del inventario del patrimonio artístico de Cataluña, tanto en su parte civil como en la eclesiástica, aspiración que data de largos años y que parece será pronto una realidad si es posible poner de acuerdo a ambas partes.

Un periodista dijo al gobernador que en Sort, las autoridades locales habían hecho retirar la bandera catalana que ondeaba en una escuela particular, y el señor Pich y Pon le hizo

ver que las escuelas tienen carácter de edificios públicos y que, por tanto, además de la bandera catalana debía haber hecho ondear la republicana.

Otro informador le preguntó si sabía algo sobre la denuncia presentada al auditor de guerra de la división contra el consejero señor Durán y Ventosa, a causa de un discurso pronunciado por éste en Vendrell con motivo de la colocación de la piedra de un grupo escolar en el que el fiscal entiende que se vertieron manifestaciones contrarias a la unidad nacional. El gobernador general contestó que no estaba enterado del asunto.

PERIODICOS SUSPENDIDOS

BARCELONA. — Por orden de la autoridad militar han sido suspendidos indefinidamente los periódicos "L'Hora" y "La Rambla".

UNA CONFERENCIA PARA TRATAR DE LA COSTA BRAVA

BARCELONA. — El "Boletín Oficial de la Generalidad" publica hoy una orden del departamento de Obras Públicas convocando una conferencia en la ciudad de Gerona, con el fin de buscar soluciones para conservar y poner de relieve las bellezas naturales de la Costa Brava.

DE UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

BARCELONA. — El consejero de Gobernación, al recibir hoy a los periodistas, les dijo que había estado en el Hospital militar visitando al capitán de la Guardia civil que resultó gravemente herido el pasado domingo en accidente ocurrido en la

carretera de Mataró, el cual mejora de las lesiones recibidas y pronto podrá abandonar el lecho.

REUNION DE GENERALES Y JEFES

BARCELONA. — Bajo la presidencia del general de la División se reunieron esta mañana, como mensualmente vienen haciéndolo, los generales y jefes de Cuerpos. La reunión fué suspendida unos momentos para que el general Sánchez Ocaña recibiera la visita del cardenal-arzobispo de Tarragona, doctor Vidal y Barraquer.

LA CENSURA

BARCELONA. — Una Comisión del Centro de Reporteros visitó esta mañana al general Sánchez Ocaña para exponerle las dificultades que para el desarrollo de su labor supone el tener que presentar los originales de sus conferencias a la censura establecida en la Central Telefónica de la plaza de Cataluña, antes de transmitirlos. El general se mostró muy deferente con sus visitantes, y con objeto de procurar satisfacer sus deseos les pidió le dieran tiempo para reunirse con los encargados de la censura con objeto de ver la manera de hallar una solución armónica.

ACTUACIONES JUDICIALES

BARCELONA. — Ante el Juzgado número 9, por exhorto del de San Felu de Llobregat, estuvo esta mañana prestando declaración el artista cinematográfico Consuelo Guerrero de Luna, que resultó herida en el accidente de automóvil ocurrido en las costas de Garraf, en el que perdió la vida el joven Ricardo Martín Muñoz, que acompañaba a aquella e iba con su novia, Pilar Torres, también artista de cine. El médico forense ha dictaminado que la señorita Consuelo Guerrero de Luna no está aún restablecida de las lesiones que sufrió.

También se ha recibido en el mismo Juzgado otro exhorto del de San Felu, para que presten declaración varios testigos artistas de cine y un joyero de esta localidad.

LOS BONOS ORO

Datos relativos a las declaraciones de posesión

LA PROPIEDAD DE EXTRANJEROS ES MUY REDUCIDA

MADRID. — Con motivo de haber vencido el plazo para efectuar las declaraciones de posesión de bonos oro, tanto para nacionales como para extranjeros, se han dado a conocer los siguientes datos:

Declaraciones de propiedad de españoles y extranjeros residentes en España, 256 millones de pesetas nominales.

Declaraciones de propiedad de extranjeros, 26 millones de pesetas nominales. Importe total, 282 millones de pesetas nominales. Como el importe de la emisión asciende a 305 millones, queda una cifra sin declarar de 23 millones de ptas. nominales, la cual se considera como de propiedad española para los efectos de conversión.

Parece ser que de los 26 millones de pesetas nominales considerados como de propiedad de extranjeros existen unos diez millones cuya documentación está defectuosa.

Todavía no se han recibido las declaraciones de las agencias del Banco de España en París y en Londres.

El número de propietarios de bonos oro se eleva a unos 3.700. Ha causado excelente impresión la reducida cifra alcanzada como propiedad de extranjeros en los títulos citados, pues en los Centros económicos se estimaba que podría llegar a los 80 millones de pesetas nominales.

CRITICA SITUACION

Zalamea pide que se le conceda un subsidio

DESPIDOS DE LA COMPANIA MINERA DE RIOTINTO

HUELVA. — Una comisión de Zalamea, presidida por el diputado de la Ceda señor Pérez Guzmán, visitó al gobernador pidiéndole interceda cerca de los ministros de Trabajo y Obras Públicas a fin de que se conceda a dicho pueblo un subsidio, pues atraviesa una crítica situación con motivo de los recientes despídos efectuados por la Compañía de Riotinto.

DESMINTIENDO UNA NOTICIA

Habla el director general de Prisiones

DE LO OCURRIDO EN LA PRISION DE TARRASA

MADRID. — El director general de Prisiones ha manifestado que no es cierta la noticia publicada por parte de la Prensa referente a un hundimiento ocurrido en el patio de la prisión de Tarrasa, a consecuencia de una mina abierta por los reclusos, con objeto de evadirse, según se ha comprobado debidamente después de pedir informes al jefe de dicha prisión.

ANUNCIE USTED EN

La Voz de Aragón

GUÍA del ENFERMO

RINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RINON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de Constitución, 4
Teléfono 51-54

N I Ñ O S

Dr. Pérez Albert

ENFERMEDADES DE LOS
N I Ñ O S
CALLE ALFONSO, 28
Horas: 11 a 1 y 3 a 5

O S T E C A L

Poderoso reconstituyente. — Se prepara en gotas, inyectables y granulados
LABORATORIOS "HERRERA"
AYALA, 94. MADRID

D I G E S T I V O

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 9
Independencia, 14. 1.º—Teléf. 46-41

Hemorrhoides, Varices, Ulceras

CLINICA LACAUSTRA

(antigua de la plaza de la Seo)
SE HA TRASLADADO
Independencia, 6.—Teléfono 17-54
Cura radical, sin operación ni dolor.
ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS, ENFERMEDADES DEL RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

GARGANTA NARIZ OIDO

F. ACÍN PUYOL

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
DON JAIME I, 46
TELEF. 25-36

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

ASTURIAS

EN PONTEVEDRA

DEL PLEITO ITALO-ABISINIO

ACCIDENTE DE AVIACION

Impresiones pesimistas respecto al problema hullero

ENTIERRO DEL CADAVER DE DON TOMAS RIVERO
 GILJON. — A las siete de la mañana arribó al puerto de Musel el "Cristóbal Colón", trayendo a bordo el cadáver de don Tomás Rivero, al que acompañaba su hijo, don José Ramón Rivero Corral.

Al desembarcar el cadáver se formó una nutrida comitiva, en la que figuraban familiares del finado, personal del periódico "El Cantábrico", del que el fallecido era director-proprietario, y varias autoridades.

Una larga caravana automovilística siguió la carroza fúnebre hasta el cementerio de Villaviciosa, en cuyo panteón de familia recibió sepultura.

La carroza iba sobrecargada de coronas con sentidas dedicatorias, entre las que destacaba la enviada por "El Cantábrico".

DEL PROBLEMA HULLERO

OVIEDO. — Ha regresado de Madrid el presidente de la Diputación, quien se entrevistó en la capital de la República con los elementos hulleros. Ha recibido una impresión muy pesimista respecto a las negociaciones con Inglaterra en el nuevo Tratado comercial, especialmente en lo que se refiere al asunto del carbón inglés transportado por aquel país a España. Manifestó que sería conveniente celebrar una nueva asamblea provincial, invitando a todos los diputados, para hacer ver al Gobierno que Asturias en forma alguna puede aceptar esas pretensiones.

LA CAUSA POR LA MUERTE DEL PERIODISTA SIRVAL

OVIEDO. — Sabemos que en la próxima semana tendrá lugar definitivamente la vista de la causa ante el Tribunal de Urgencia por la muerte del periodista Luis Sirval. Ya está en Asturias el procesado, teniente de la Legión Dimitri Ivanof, para el que el fiscal solicita la pena de catorce años de reclusión.

CONTRATISTA MULTADO

OVIEDO. — El gobernador ha impuesto una multa de 5.000 pesetas al contratista Manuel Alonso, el cual ha despedido a los obreros que le había enviado el gobernador para sustituir a los huelguistas en una obra que tiene a su cargo.

Según nuestras noticias, dicho contratista está afiliado al partido socialista, y ha ingresado en la cárcel, donde continuará si no paga la multa gubernativa extraordinaria.

LOS JUDIOS AMERICANOS

Acto de protesta contra la política de Hitler

ROOSEVELT SIMPATIZA CON LA CAMPAÑA

NUEVA YORK. — El representante Celler ha hablado en un mitin antinazi, al que han asistido setecientas personas, organizado por la Federación americana de judíos de origen alemán, y ha dicho: "He visitado al presidente y me complace informarnos de que simpatiza con fines como éste y que quiere que protestéis. Está de acuerdo con los fines y propósitos de este mitin".

Celler se mostró partidario de implantar el boicot a las mercancías alemanas y de la no participación en los Juegos Olímpicos.

Ha manifestado que ha sabido indirectamente que el presidente Roosevelt llama a la Casa Blanca al embajador de Alemania para advertirle que Hitler haría mejor precaviéndose.

Preparativos para recibir al jefe del Gobierno

EL SEÑOR LERROUX PRONUNCIARA UN DISCURSO EN LA PLAZA DE TOROS

PONTEVEDRA. — Ha quedado ultimado el viaje del señor Lerroux a Pontevedra. El jefe del Gobierno llegará el sábado en trimotor a la playa de Canosa de la Guardia, desde donde vendrá en automóvil a Pontevedra, seguido de una caravana automovilista.

A las nueve de la noche se verificará una recepción popular en la Diputación.

El domingo hará una visita oficial al Ayuntamiento por la mañana, y a las cinco de la tarde pronunciará un discurso en la plaza de toros, en cuyo exterior se han colocado numerosos altavoces, porque la plaza solamente tiene una cabida de diez mil personas.

Los elementos radicales hacen preparativos para que el recibimiento resulte brillantísimo.

LAS FIESTAS COLOMBINAS

Han llegado los buques de la escuadra

SE ESPERA AL MINISTRO DE MARINA

HUELVA. — Han llegado los buques de la escuadra para representar a la Armada española en las fiestas conmemorativas. Constituyen la representación el crucero "República" y una escuadrilla de destructores integrada por el "Lepanto", "Almirante Valdés" y "Sánchez Barcaiztegui". Mañana llegará otro destructor.

En el crucero "República" vienen el vicealmirante don Manuel Fernández Pina, jefe de la escuadrilla de destructores, y la bandera del regimiento de Infantería de Marina, con Banda de música.

El gobernador ha manifestado que el ministro de Marina llegará el día 2, en el expreso, acompañado de sus hijas, del diputado señor Rey Mora y del señor Salazar Alonso. Se hospedará en el Gobierno civil hasta el día 4, en que emprenderá su regreso a Madrid.

También ha anunciado su llegada el inspector general de la Guardia civil, general Cabanellas, acompañado de sus hijas, que asistirán al acto de la entrega de la bandera a esta Comandancia de la Guardia civil.

Mañana, a mediodía, llegará el general Villabrille.

Hoy estuvo visitando al gobernador el jefe del partido provincial agrario, señor Burgos Mazo, invitándole al acto que, con motivo de la estancia en ésta del señor Royo Villanova, se celebrará en esta capital.

LAS FIESTAS SE CELEBRAN CON EXTRAORDINARIA BRILLANTEZ

HUELVA. — La Semana Colombina sigue celebrándose con extraordinaria brillantez. El Monasterio de La Rábida aparece iluminado, presentando fantástico aspecto. Mañana llegará una escuadrilla de hidros y otra de la base de Tablada.

El alcalde ha dirigido una alocución al vecindario para que acuda a recibir a las representaciones y fuerzas que asistirán a las fiestas, así como al ministro de Marina, representantes del Gobierno, cuyos lazos de afecto con Huelva son notorios por haber sido el señor Royo Villanova su representante en Cortes.

Mañana por la noche llegarán las fuerzas del regimiento de Infantería número 9, y con este motivo se verificará un desfile militar en el que tomarán parte todas las fuerzas de la guarnición y las de desembarco de los buques de guerra.

Las pruebas deportivas de la semana colombina siguen celebrándose con igual lucimiento. El día 2 se verificará la carrera ciclista denominada Circuito Colombino, sobre el recorrido Huelva, Gibraleón, Empalme Trigueros, San Juan del Puerto, Moguer, Palos, La Rábida. En total, 104 kilómetros.

LA PAZ Y LA GUERRA

Inglaterra construirá dirigibles

PROYECTO

LONDRES. — El redactor de cuestiones aeronáuticas del "Daily Herald" pretende que los peritos del departamento de Aviación someterán al Consejo de Aeronáutica un proyecto que prevé la construcción de una flota de dirigibles para la defensa de Inglaterra.

Como se recordará, después del desastre del "R-101" la Gran Bretaña no ha construido más dirigibles.

Se tiene la intención de construir aeronaves de tipo relativamente reducido, de modelo rígido o semirígido.

EL REICH BOTARA DOS CRUCEROS

LONDRES. — El "Daily Telegraph" anuncia que el Reich botará al agua antes de fin del corriente año, además de dos cruceros de 22.000 toneladas cada uno, cruceros de diez mil toneladas, armados con nueve cañones de nueve pulgadas; un número importante de conductores de flotilla, y más de doce submarinos.

EL PAGO DE LAS DEUDAS DE GUERRA

WASHINGTON. — El senador Hamilton Lewis, demócrata de Illinois, quien recientemente propuso que Inglaterra debería ceder islas en el Oeste del Atlántico a los Estados Unidos en pago de las deudas de guerra, ha propuesto ayer que el territorio cedido a Canadá para la solución de la disputa fronteriza de Alaska sea devuelto a los Estados Unidos como pago de una deuda de guerra.

EN MALAGA

Una camioneta chocó contra un carro

MALAGA. — Esta tarde, a las tres, marchaba por el paseo de los Tilos, con dirección a Málaga, un carro ocupado por los hermanos Rafael y Salvador Cantarero, de 14 y 23 años, y detrás, a bastante distancia, una camioneta conducida por Manuel Farfán Valderrama, de 23 años.

Parece que al intentar el chofer adelantar al carro le dió un topetazo, saliendo despedidos a gran distancia los ocupantes de este último vehículo.

El chofer de la camioneta trasladó a los heridos a la Casa de Socorro más cercana, donde Rafael falleció a poco de ingresar y su hermano llegó en estado gravísimo.

El chofer ingresó en la cárcel.

Posibilidad de cierre del Canal de Panamá

PARA LOS BARCOS ITALIANOS O QUE LLEVEN MATERIAL DE GUERRA

PARIS. — Se habla de la posibilidad del cierre del Canal de Suez a los barcos italianos y todos los barcos que lleven material de guerra, en el caso de que estalle la guerra en Abisinia, ante la proximidad de la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Se sugiere que si la Sociedad de Naciones desea encontrar un medio de detener las hostilidades, en el caso de que fracasen los métodos de conciliación, tanto por medios diplomáticos como por la institución internacional ginebrina, el Consejo debería conceder a Inglaterra o a un grupo de naciones un mandato autorizando la prohibición de todo el material de guerra procedente de Italia que pase por el istmo.

Si esto se considera como que pudiera aumentar la animosidad entre Londres y Roma, entonces se sugiere que la Sociedad de Naciones dé un mandato prohibiendo el paso de material de guerra, de cualquier procedencia y destino, por Port-Said. Este mandato podría realizarse legalmente sin que por ello se violase la Convención internacional bajo la cual funciona el Canal de Suez.

Poco después de elevarse cae al suelo un aparato

RABAT. — Comunican de Fez que esta mañana ha ocurrido un grave accidente de aviación en aquel aeródromo. Dos aparatos militares, de transporte pesado, despegaron esta mañana para dirigirse a Argel, de donde procedían, pero uno de ellos, tripulado por el capitán Roig, jefe de la escuadrilla, cayó pesadamente al suelo apenas se había elevado.

De los seis hombres que iban a bordo dos resultaron heridos: el piloto y el capitán Roig. El piloto sufre diversas heridas y contusiones, sin gravedad; pero el capitán Roig, aunque al principio se creyó sólo ligeramente herido, luego se le ha apreciado en el Hospital la fractura de la columna vertebral, sin que, afortunadamente, esté interesada la médula. Los médicos aseguran que el capitán Roig podrá curar en breve, pero se verá obligado a guardar un prolongado reposo con inmovilidad absoluta.

La causa del accidente fué la rotura de los mandos del timón.

FARMACIA DEHESA

EXCELENTE SERVICIO
 ESPECIFICOS MODERNOS

Alfonso, 35-Tel. 36-67

Extranjero

Primo Carnera dice que Joe Luis es un boxeador de segunda fila

MUERE UN AVIADOR CAMPEON DE VUELO A VELA

LONDRES. — El aviador Collins, que hasta el día de ayer se hallaba en posesión del "record" de larga distancia con avión de velas, ha sufrido un accidente de aviación, resultando muerto.

El origen del accidente fué la rotura de un ala del aparato, lo que hizo que cayese al suelo, estrellándose.

La desgracia fué presenciada por numeroso público que se hallaba presenciando los ejercicios.

CHOCAN DOS AVIONES

HELSEINGFORS (FILADELFIA). — Cinco aviones militares resultaron muertos y dos se salvaron con paracaídas, al chocar cerca de Wiborg dos aviones que volaban a mil pies de altura.

Los aparatos se incendiaron inmediatamente.

LOS REYES DE INGLATERRA

COWES. — Los reyes de Inglaterra, acompañados por los duques de York, han llegado a bordo del yate real "Victoria and Albert".

PROTESTA

ADDIS ABEBA. — Los industriales de esta ciudad se declararon ayer en huelga como protesta contra la reciente orden del emperador por la que se coloca la moneda abisinia a trece cincuenta con relación a la libra esterlina.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN LA ASCENSION DEL MONT BLANC

AOSTA (ITALIA). — El alpinista austriaco Franz Reithel, de 31 años de edad, ha resultado muerto, y su hermano Helmutz, de 20, tan gravemente herido que se teme fallezca, al caerse por un precipicio durante la ascensión al Mont Blanc, cerca de Courmayeur.

PRIMO CARNERA HABLA DE SU ULTIMO COMBATE

NAPOLIS. — Ayer llegó a bordo del "Conte di Savoia" el exchampeón mundial Primo Carnera, quien al encontrarse en el suelo patrio ha manifestado que debió habersele administrado alguna droga antes de su reciente encuentro con Joe Louis, combate en el que fué derrotado por K.O. en el sexto asalto.

Ha manifestado que Louis es solamente un boxeador de segunda categoría, al que podría derrotar en "una lucha justa".

EL NUEVO GOBIERNO HOLANDESES

LA HAYA. — Oficialmente se anuncia que Colijn, además de asumir la Presidencia del Consejo, se hará cargo de las carteras de Colonias y de la de Defensa, internamente. Doctor P. J. Cud, Hacienda; Jonckheer Doctor A. C. D. Degraeff, independiente, Relaciones Exteriores; De Wilde, Interior; Van Schaik, Justicia; el católico H. C. T. Gelissen, Comercio e Industria; el católico L. N. Deckers, Agricultura y Pesca; liberal demócrata M. Slingsenberg, Asuntos Sociales; el cristiano histórico J. B. Slotemaker de Bruine, Educación Nacional, y el liberal O. C. A. Van Liith de Jeune, Vías Fluviales.

DETENCION DE LOS MIEMBROS DEL "AGUILA NEGRA"

LA HABANA. — La Policía está preparando órdenes de detención para todos los miembros del "Aguila Negra", cuyo número se calcula en unos cuatro mil.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — **MARIO VICENTE.** — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — Teléfono 28-40

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

DESPERACION DE UN ENAMORADO

Desengañado dió muerte al fakir

PORQUE NO HACIA UN MILAGRO

CASABLANCA. — En el barrio indígena Derb Sidna ha ocurrido ayer un crimen motivado por la desesperación de un joven moro enamorado, desengañado de las prácticas de brujería y encantamientos, tan frecuentes entre los indígenas.

Este, enamorado perdidamente de una bella ingrata musulmana, que no accedía a sus deseos, resolvió acudir a un renombrado faquir, célebre por el poder milagroso de sus encantamientos y de los talismanes que fabricaba. Pronto se pusieron de acuerdo los dos hombres y el faquir entregó al enamorado un papel en el que había escrito con tinta simpática, hecha con jugo de limón, unas frases que debían ser de toda eficacia en el caso. El enamorado debía colocar este papel ante una muñeca que representaría a la amada, rodearlo de velas y reclinarse amorosamente a los pies de la muñeca durante cierto tiempo. Con el calor de las velas la tinta simpática se destacaba poco a poco, hasta aparecer perfectamente legible.

Ni que decir tiene que este "milagro" confirmaba cada noche en el pensamiento del amante la verdad y la eficacia del poder del faquir; pero no ocurría así en el corazón de la deseada, el cual permanecía duro e indiferente, a pesar de todas las prácticas puestas en juego.

El enamorado estuvo "practicando" durante varias semanas, durante las cuales cumplió religiosamente lo tratado con el milagrero en pago de su intervención, que era el subvenir a todas sus necesidades de alimentación, vivienda y pequeños gastos, con lo cual llegó a consumir una cantidad respetable.

Ayer, cansado ya y desengañado respecto de la eficacia del milagro, resolvió interpellar al faquir, entablado con él una discusión, para terminar con la cual y tomar cumplida venganza del engaño de que estaba siendo objeto infirió al hombre dos terribles puñaladas en el cuello y en el corazón, que le dejaron agonizante, muriendo antes de poder ser auxiliado.

El agresor desapareció entre la multitud, sin que hasta ahora haya sido detenido.

TEATRO PARISIANA

Hoy, gran acontecimiento
Magnífico programa de cine y un
fin de fiesta sensacional

Soledad Miralles

Tarde, a las 7.—Noche, a las 11
Todas las butacas 1'50

1.º—GRETA GARBO en una
de sus creaciones más ponde-
radas

SUSAN LENOX

A continuación presentación
La excelente bailarina
de arte gitano

Soledad Miralles

La gran artista gitana, con su
arte personal e inimitable, acom-
pañada a la guitarra por el nota-
ble profesor

JUAN SANTIAGO DE MARTOS

tomando parte
MORITZ

el gran bailarín, hombre de goma

Ultima hora

Laval cree que se precisarán varios días de conversaciones para llegar a un acuerdo en el pleito abisinio

La reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones.--Se busca una fórmula que permita la continuación del arbitraje en el conflicto italo-abisinio

DESPUES DE UNA VIOLENTA RIÑA HIERE DE GRAVEDAD A SU MUJER

MADRID. — A las once de la noche se desarrolló un sangriento suceso en la portería de la casa número 23 de la calle de Goiri, donde presta servicio el matrimonio Félix Morales Crespo y María González González, de 50 y 47 años respectivamente. Después de cenar se suscitó entre el matrimonio una violenta discusión porque María quería ir a la verbena y Félix alegaba estar muy cansado. La discusión degeneró en disputa violentísima, que terminó dando Félix una tremenda bofetada a María, a la que contestó ésta tirando varios cacharros que había en la mesa, y Félix cogió un cuchillo y asestó un tremendo golpe en el muslo derecho a su esposa. A los gritos de la agredida acudieron los vecinos y los guardias desarmaron al agresor, que, con el oportuno atestado, pasó a la cárcel. María fué conducida a la Casa de Socorro, donde le apreciaron una herida penetrante en el muslo derecho, que interesa la femoral, con fuerte hemorragia. Después de curada de primera intención pasó al Equipo Quirúrgico, donde se le practicó una delicada operación.

DE LA DETENCION DE UN PELIGROSISIMO SUJETO

SEVILLA. — Hasta última hora de la tarde de hoy, y de un modo extraordinario, por cuanto del asunto no han facilitado referencia alguna en los Centros oficiales, no se han podido obtener detalles de la detención de un sujeto peligrosísimo, practicada el día 26 en la calle Betis, durante la velada de Santa Ana. El detenido, que se llama Antonio Acosta Gener y se apoda "el Cubano", transitaba por la calle Betis e infundió sospechas al oficial de la Guardia civil señor Caraballo, que le interrogó brevemente, y como no le convencieron las contestaciones de Acosta le llevó al cuartelillo. Allí manifestó que venía de la provincia de Badajoz y que se dirigía a Granada, y después de incurrir en algunas contradicciones confesó, al fin, que había participado en dos atracos realizados hace algún tiempo en Canarias.

A consecuencia del primero, que se efectuó en un tranvía de La Laguna, resultó un estudiante muerto y el conductor del coche gravemente herido.

El segundo se realizó en la Compañía Petrolífera de Santa Cruz de Tenerife, de donde los atracadores se llevaron 65.000 pesetas.

Ayudaron al detenido, en la comisión de estos delitos, dos sujetos, que se repartieron por igual seiscientas pesetas que obtuvieron del primer golpe, tocándole al declarante solamente cuatro mil pesetas de las conseguidas en el segundo porque no tomó parte activa en él y solamente fué el que lo planeó.

Poco después de cometidos estos hechos marchó a Las Palmas, donde se le detuvo a raíz de los sucesos de octubre, pero fué puesto en libertad por no haberse podido comprobar cargo alguno contra él. En Las Palmas entabló amistad con un empleado del Ayuntamiento, de filiación comunista, al que dió su pistola y vendió en 400 pesetas una estilográfica de oro que Acosta dijo haber robado a un diputado apellidado Mena de su propio despacho, en ocasión de una visita que le hizo.

Declaró, por último, el detenido que había intervenido en otros muchos sucesos, pero que no podía puntualizar fechas ni lugares.

La Guardia civil ingresó a este individuo en la cárcel el día 27, a disposición del juez de Santa Cruz de Tenerife.

ARROLLADO POR UN TREN

SANTANDER. — El notable escritor y periodista montañés don José del Río Sáinz (Pick) fué arrollado en la calle de Cádiz por el tren de la línea de Liérganes. El señor Del Río quedó dentro de la caja de la vía, pasándole por encima la locomotora y tres vagones.

Fuó conducido a la Casa de Socorro, apreciándole distintas lesiones, fuerte conmoción y fractura de costillas y hombro derecho. Su estado fué calificado de grave.

ASAMBLEA VITIVINICOLA

ALCAZAR DE SAN JUAN.—Por la Federación de cosecheros de uva de la Mancha se están repartiendo prospectos en toda la región invitando a los viticultores a una magna asamblea que se celebrará el próximo domingo en Socuéllamos, cuyas conclusiones serán elevadas a las autoridades correspondientes.

Entre estas conclusiones figurará la petición del cumplimiento estricto de la ley de Alcoholes de 4 de junio y que se ponga para la próxima cosecha precio tope a la uva, ante la inminente gravedad de la viticultura.

Asistirán a la asamblea parlamentarios y gran número de cosecheros.

LA REUNION DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA. — La reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones de esta tarde fué muy corta, durante solamente media hora.

A proposición del ministro francés de Relaciones exteriores y primer ministro Laval, los delegados convinieron en reunirse en sesión pública mañana por la tarde, a las cinco. Entre tanto el Consejo intentará encontrar una fórmula que permita que continúe el arbitraje en el conflicto italo-abisinio. Se espera que dicha fórmula, satisfactoria para Italia y Abisinia, podrá ser encontrada para mañana, jueves.

Gaston Jeze, en nombre de Abisinia, limitó la disposición de Abisinia a reanudar el arbitraje, pidiendo una garantía de que realmente el arbitraje lograra algo, en vez de ser meramente una pérdida de tiempo. Ha señalado también que Abisinia no quiere que la discusión del Consejo se limite a la reanudación de la Comisión de Arbitraje.

Anthony Eden, el ministro británico encargado de los asuntos de la Sociedad de Naciones, ha apoyado la tesis de Jeze, insistiendo en que si el Consejo aprueba la proposición de Laval para que se reanude el arbitraje, esto no querría decir que sus esfuerzos deberían limitarse meramente a revisar el arbitraje, y añadió que el conflicto en toda su totalidad podría ser discutido por el Consejo si se consideraba necesario.

A continuación intervino enérgicamente el delegado italiano, barón de Aloisi, quien declaró que la Sociedad de Naciones, de acuerdo con la resolución de 25 de mayo, no podía intervenir antes de que expirase el tiempo límite señalado para el arbitraje; es decir, el 25 de agosto. Litvinoff cerró la sesión a continuación.

El orden del día para la sesión de mañana se mantendrá abierto con el fin de ver si se pueden reconciliar

los puntos de vista divergentes, de Italia por un lado y de Abisinia y de Inglaterra por otro.

Esta noche los delegados franceses y británicos están trabajando febrilmente en un nuevo plan para evitar una guerra italo-abisinia.

Se informa que Laval ha sometido un plan a Eden, en la reunión a que asistieron Laval y Avenol después de la reunión privada del Consejo, esta tarde.

El plan se incluye en unas breves resoluciones que se pediría al Consejo que aprobase, si las partes interesadas principales lo aprueban. La resolución sometería el conflicto de Ual al arbitraje como quiere Italia, pero los firmantes del Tratado de 1926 se comprometían a negociar un asolución pacífica que fuera aceptable por Abisinia.

MINEROS ENTERRADOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION

COLONIA DEL CABO.—Trece europeos y 64 americanos han quedado enterrados en una mina de carbón cercana a Brighton, a consecuencia de una explosión ocurrida a quinientos pies de profundidad. Los mineros estaban dedicados a operaciones de sondeo.

HUNDIMIENTO DE UN CASA

VARSOVIA.—A consecuencia del hundimiento de una casa de cuatro pisos. han resultado ocho personas muertas y varias heridas.

SUBMARINO RUSO A PIQUE

MOSCU.—Se acaba de hacer público que el día 25 del corriente chocaron un submarino ruso y otra embarcación durante unas maniobras, en el Golfo de Finlandia, a consecuencia del cual pereció toda una tripulación de 55 hombres.

El submarino se hundió inmediatamente después de la colisión, haciendo imposible el salvamento.

El submarino será extraído del fondo del mar con toda la rapidez posible, e inmediatamente se procederá al entierro de las víctimas.

Entre los muertos figura el comandante del submarino y seis cadetes de la Academia Militar de Leningrado, que realizaban prácticas de verano.

El Gobierno soviético ha decretado una pensión de diez mil rublos para los miembros de las familias de las víctimas.

EL VERANEO DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa ha alido hoy en automóvil para su residencia veraniega de Castel Gandolfo, donde pasará unas vacaciones.

Su Santidad fué recibido por la población de Castel Gandolfo, muy cariñosamente; al llegar al palacio pontificio empezaron a tocar las campanas de todas las iglesias de la localidad.

NO HA HABIDO ACUERDO

GINEBRA.—Después de una serie de conferencias celebradas a media noche, los delegados ingleses, franceses e italianos no han llegado a ponerse de acuerdo acerca de una proposición en pro de una solución pacífica del conflicto italo-abisinio. Decidieron reanudar sus conversaciones el jueves por la mañana.

El señor Edem conferenció con Pierre Laval cerca de media noche, explicando la actitud británica sobre la proposición del señor Laval. Este conferenció a su vez con el presidente de la delegación italiana, barón de Aloisi, hasta las doce y media de la no-

LA TEMPERATURA

Continúa haciendo mucho calor

DATOS METEOROLOGICOS

MADRID.—El día de hoy ha sido mucho más benigno que los anteriores.

La temperatura máxima ha sido de 33 grados y la mínima de 18.

Una y otra han bajado cinco grados en relación a los días pasados.

Según la nota facilitada por el Observatorio, con la llegada hasta el centro de la Península de aire más húmedo se acentúa la probabilidad de que estallen tormentas aisladas. Se observan hoy algunos nublados y además se sigue obteniendo mayores ventajas para el termómetro.

En Andalucía ha vuelto a subir la temperatura, después del pasajero alivio que también allí produjo el Poniente. Sevilla y Jaén han llegado a los 40 grados.

Por todas las costas hay nubes abundantes.

EN BAGUENA

En los domicilios de significados extremistas encuentran armas y municiones

EL GOBERNADOR SE DESPLAZO A DICHO PUEBLO

TERUEL.—El gobernador ha manifestado que en el pueblo de Báguaena aparecieron letreros subversivos en las fachadas de las casas.

Se ordenó la salida de fuerzas de la Benemérita y Asalto, que realizaron registros en domicilios de significados extremistas, recogiendo varias escopetas, pistolas y municiones ocultas en los tejados.

El gobernador, que se desplazó a dicho pueblo para ocuparse personalmente del asunto, sufrió un ligero accidente de automóvil, resultando herido en la frente.

che, después de lo cual Laval indicó que es posible que se precisen varios días de conversación para llegar a lograr un acuerdo.

UN RAYO LE QUITA LA BARBA Y EL BIGOTE

PARMA.—Un campesino llamado Luciano Codeluppi, ha sido perfectamente afeitado de barba y bigote por un rayo.

En la aldea de Fraroo di San Pancrazio se encontraba Codeluppi asomado a una ventana, cuando cayó un rayo, que sin producirle la menor lesión, le quitó la barba y el bigote.

Sus familiares le encontraron sentado en el suelo, frotándose la cara recién afeitada, a la fuerza, pero sin padecer ningún daño.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DESCANSA

PARIS.—El presidente de la República, señor Lebrun, ha salido esta mañana, a las siete, de esta capital, con dirección a Mercqle-Haut, donde llegó a las once y media. Acompañaban al jefe del Estado francés los señores Magre y uno de sus ayudantes de órdenes. Al señor Lebrun le esperaba su esposa, llegada hace unos días. En esta población se propone el presidente de la República pasar unos días de descanso.

OBREROS ITALIANOS EN LA FRONTERA DE ABISINIA

GENOVA.—Un millar de obreros especializados, procedentes de diferentes ciudades de Italia septentrional, han salido para el África oriental, a bordo del vapor "Ernani".

De la vida local y en la Región

Grave accidente

El automóvil-correo de Mazaleón a Caspe se despeñó, y resultaron cinco heridos

Por telégrafo llegó anoche al Gobierno Civil la noticia de que en la carretera de Torrelaveilla a Teruel había ocurrido un grave accidente de automóvil.

Según la referencia oficial, en el kilómetro 13 de la mencionada carretera el automóvil que hace servicio de correo y de viajeros entre Mazaleón (Teruel) y Caspe, matrícula de Barcelona núm. 31.609, marca "Ford", se desvió de su ruta y cayó por el borde de la carretera, desde una altura de doce metros.

El vehículo quedó destrozado. A consecuencia del accidente resultaron heridos, y fueron asistidos en Mella, pueblo cercano al lugar del suceso, las siguientes personas: Ivo Folquer Dolz, conductor del auto, que presentaba fractura completa del fémur izquierdo, contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

José Riera Puyó, contusiones generales intensas en la región ilíaca izquierda, con probable fractura del hueso del mismo nombre y lado; conmoción visceral intensa; "shock" traumático. Pronóstico grave.

Benjamín Alcober Monfil, heridas contusas en la región frontal del lado derecho. Pronóstico reservado.

Víctor Colás Posadas, contusión con gran hematoma en la región braquial derecha, contusiones y erosiones generalizadas. Leve.

Miguel Riera Carné, erosiones y contusiones en varias partes. Leve.

También hace constar el telegrama oficial que el accidente fué producido por la rotura de la dirección del vehículo, que sobrevino al tomar una curva.

Anuncia, por fin, el despacho que por correo llegarán detalles del accidente.

SUCESOS EN POCAS LINEAS

¡AMPLIACIONES!

Luis Mozota Arnas, de 29 años, guarda jurado con domicilio en el barrio del Castillo, y Miguel Andrés López, de 55, residente en Miralbueno, denunciaron a Juan Lanite, que habita en la calle de Pignatelli, 82, por presunta estafa del importe de unas ampliaciones fotográficas, que ascendía a 16 pesetas.

COSAS DEL CALOR

En el Hospital provincial fueron curados de ligeras lesiones que se produjeron en un momento de "acaloro" Esteban Pérez Ganuza, de 39 años, y Angel Lera Villanueva, de 17.

Recomendado el uso de duchas para evitar los "acaloros".

HOY SE CELEBRA "EL DIA ROJO"

La Policía de Zaragoza recibe un considerable refuerzo

Ayer supimos que, por orden del ministro de la Gobernación, señor Portela Valladares, estaban para llegar a nuestra ciudad cuatro coches de la Dirección General de Seguridad, que conducían a varios agentes especializados.

Al frente de éstos viene el jefe superior de Policía, Seguridad y Cuerpo de Bomberos de Madrid, don Santiago Martín Báguenas.

Parece ser que la causa, quizá no única, pero sí determinante, de este refuerzo que se envía a la plantilla de Zaragoza y que no tendrá carácter definitivo, es la celebración de "El Día Rojo" fiesta de los comunistas, que, como se sabe, es hoy, día primero de agosto.

Posiblemente, pasado el día de hoy, los agentes de Madrid y su destacado jefe habrán de intervenir activamente en las derivaciones de recientes ocurrencias habidas en nuestra ciudad.

Preparación

Para la organización de la Feria de Muestras

Siguen recibiendo en esta oficina numerosas peticiones de local para exponer en la próxima Feria-Muestrario que prepara esta entidad. Es preciso hacer notar que la mejor situación del "stand" depende de la rapidez de la solicitud, ya que a medida que se van recibiendo boletines firmados se reserva el terreno elegido, por lo cual se ruega a los señores que tengan intención de concurrir al certamen remitan su inscripción lo antes posible a esta oficina (plaza del Reino, núm. 5).

Podemos asegurar que el éxito de la Feria de este año sobrepasará en mucho al obtenido en octubre pasado, no sólo por la amplitud de las instalaciones, sino también por los proyectos de decoración, de los cuales se dará una referencia en la Prensa.

Faltan ya escasas adhesiones de entidades y corporaciones de las tres provincias, invitadas a formar

parte del Comité de honor; en el momento en que hayan contestado todas ellas se dará a conocer su constitución.

En estas oficinas, y a disposición de los futuros expositores, disponemos de planos reducidos y sellos de propaganda, que serán facilitados a quienes lo soliciten, ya por escrito, ya visitando estas oficinas de cuatro a siete de la tarde.

FRONTÓN ARAGONÉS

Jueves, 1 de agosto, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

EN VAL DE SAN MARTIN

A paleó a su mujer y le produjo lesiones graves

La Benemérita de Daroca, requerida por el juez municipal de Val de San Martín, se personó en este pueblo a fin de averiguar los hechos ocurridos entre el vecino Vicente del Molino Villanueva, de 33 años, pastor, casado con Clotilde Marco Martín, de 30 años.

Esta, según dictamen del médico titular, presentaba lesiones graves que le había producido su marido en el transcurso de una fenomenal paliza.

La Guardia Civil intentó detener a Vicente, pero éste había huido; en su vista se dió aviso a los puestos cercanos que comenzaron las pesquisas para lograr la captura del pastor.

Pero éste, noticioso de la persecución de que era objeto, se presentó en la Casa Cuartel de Daroca y se declaró autor de las lesiones que sufría su mujer.

Además confesó poseer armas escondidas en varios sitios, ocupándose un revólver calibre 44; una pistola de dos cañones, calibre 15, cargada y amartillada, y una pistola "Star", de 6,35 milímetros, número 128.515 de fabricación, cargada y puesta para disparar.

Fué puesto, por agresor de su mujer y por tenencia ilícita de armas, a disposición del juez de Instrucción de Daroca, que ordenó su ingreso en aquella prisión.

EN POMER

Fué hallado un vecino ahorcado de un ciruelo

El alcalde de Pomer comunica en pintoresco oficio—donde, entre otras cosas, dice que "tiene el gusto" de trasladar el hecho—al Gobierno civil que, sobre las diecisiete horas, fué denunciado que se había hallado el cadáver de un vecino.

En la partida denominada Fun-car, de aquel término municipal, fué encontrado, en efecto, el vecino Angel Revuelto Martínez, de 78 años, viudo, que, colgándose de una cuerda previamente atada a un ciruelo, habíase ahorcado.

Ignóranse las causas que obligaron al anciano a tomar tan fatal determinación.

LLEGARON LOS EXPLORADORES

Después de su excursión por el Pirineo

En dos autocars llegaron anoche procedentes de Pineta los cien muchachos que han permanecido quince días acampados cerca de Bielsa realizando distintas excursiones por la alta montaña pirenaica.

A recibirlos acudió a la Facultad de Medicina numeroso público, compuesto por familiares de los muchachos.

Todos ellos vienen rebosando salud y muy encantados de la excursión realizada.

Sean bien venidos.



RITMO Y BELLEZA

Agilidad, nervios firmes, silueta fina: fricciones de Colonia Añeja. Única por sus esencias naturales.



FRASCO, 2,50 LITRO, 15 PTAS. TIMBRE APARTE

AGUA DE COLONIA AÑEJA

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES

UNA QUEJA

Sobre el cobro de recibos de Eléctricas

Nos visita don Remigio Osés Unciti, manifestándonos que le ha sido presentado al cobro el recibo de Eléctricas correspondiente al mes de julio antes del vencimiento y en contra de la costumbre que tenía dicha Empresa de cobrar sobre el día 8 de cada mes.

Alega nuestro visitante que esta medida, que parece nueva disposición de la Empresa, ha dado pie para que el cobrador que le visitó lo hiciera con cierta destemplanza, manifestando que en lo sucesivo cobrarán al contado, sin dar el plazo que tenían costumbre y que a los abonados modestos que dependen de un sueldo les era conveniente.

Con la actitud de la Empresa, según manifiesta el señor Osés, se dará el caso de que durante un mismo mes se tendrán que pagar dos recibos de luz, causando con esto los naturales trastornos en los hogares de escasas disponibilidades.

CONCIERTOS

De las Bandas Municipal y Provincial

He aquí el programa del concierto que la Banda Municipal dará hoy, jueves, en la plaza de Castelar, de diez y media a doce de la noche:

- 1.º "El hombre bueno" (pasodoble), Pascual Pérez.
- 2.º Aria de la suite en re mayor, Bach.
- 3.º "Der Freischutz" (obertura), Weber.
- 4.º "Jugar con fuego" (selección), Barbieri.
- 5.º "La leyenda del beso" (selección), Soutullo y Vert.

En los jardines del Hogar Pignatelli, a las ocho y cuarto, bajo la dirección del maestro Borobia, tendrá lugar el siguiente concierto:

- Primera parte.—"Malagueña" (pasodoble), Godes; "El Danubio azul" (vals), Straus.
- Segunda parte.—"La bejarana" (gran fantasía), Alonso.
- Tercera parte.—"Luisa Fernanda", a petición (selección), Moreno Torroba; "Por España" (pasodoble), Miranda.

Interesante excursión dominiguera

Esta entidad ha organizado para el domingo, 4 de agosto, una interesante excursión en honor de sus socios y familias, que llevará el siguiente itinerario:

Borja, Santuario de Misericordia, Monasterio de Veruela, Agramonte, Fuente del Sacristán (faldas del Moncayo), donde se efectuará la comida.

Regreso: Tarazona y Tudela, deteniéndose en ambas poblaciones.

Las inscripciones para esta excursión, que van muy adelantadas, pues hay dos coches llenos, podrán hacerse en la Secretaría de la Agrupación hasta las 22 horas del viernes, día 2 del próximo agosto.

UN PROYECTO INTERESANTE

Una Exposición, en Madrid, de productos de la tierra

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra Redacción a don Jorge Cartier, secretario técnico de la primera Exposición regional de productos de la tierra y sus derivados en Madrid.

Nos habló del magnífico e interesante proyecto de esta Exposición, que habrá de tener lugar en Madrid, en el Retiro, del 24 de septiembre al 8 de octubre próximos. Hemos conocido su organización y su alcance y reconocemos la indudable trascendencia que la iniciativa ha de tener.

El mismo señor Cartier nos hizo entrega de la revista "España en las Exposiciones regionales", que ofrece un nutridísimo contenido de información y de orientaciones acerca de la actividad desarrollada en nuestra nación en aquel aspecto.

¡ATENCIÓN!

GRANDES REBAJAS DE LAS NEVERAS "PIRINEO" POR FIN DE TEMPORADA NO CONFUNDIRSE

FABRICA Y TIENDA:

BALLESTAR, núm. 1

Mario Domingo

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS

DATOS PARA LOS AFICIONADOS

Pues, señores...
 Resulta curioso cuanto ahora se sabe relacionado con el toro "Matador", indultado en la plaza de Cádiz.

Detallemos:
 Hubo interés extraordinario de llevarlo a la plaza, pues en ello había un negocio: el de que bastaba la propaganda que se hizo, calando los sentimientos de las gentes, para que se agotasen los billetes.

Que se quiso lidiarlo a toda costa, incluso después de acordar el torero Ortega, la Empresa y la presidencia que el bravo animal volviese a los corrales.

Que un picador lo rajó intencionadamente, dejándole dentro siete centímetros de palo.

Que fué precisa una deliberación de media hora para acordar el indulto.

Que Ortega era partidario de perdonar al bravo "Matador" una vez que lo toreó de capa.

Y, finalmente, que una Sociedad inglesa ofreció por el toro 1.000 libras esterlinas y no se le quiso vender, prefiriendo llevarlo a la plaza.

Agiten ustedes todas estas noticias que tenemos a la vista; vuelvan a agitarlas y resultará un "cock-tail" de sabor sumamente extraño.

EN LA SEMANA GRANDE

Estas son las combinaciones para los días de la Semana Grande donostiarra:

Día 11.—Barrera, Garza y Cagancho, con toros de Coquilla.

Día 15.—Seis de doña Carmen de Federico, para Marcial, La Serna y Armillita.

Día 16.—Toros de Terrones, para Juan Belmonte, Barrera y Lorenzo Garza.

¿No falta algo en ese cartel? Lo encontramos un poquito frío.

CIRUJEDA TOREARA EN ALFARO

Para el día 15 de agosto han organizado en Alfaro esta combinación:

Rey Conde, Miguel Cirujeda y Edmundo Zepeda lidiarán seis reses de Nicasio Casas.

LA CAMPAÑA DE MARTIN BILBAO

Leemos que este buen novillero "chimbo" toreará:

Hoy, en Azpeitia, y el 4 de agosto en Madrid, y a continuación irá el 11, a Badajoz; el 15, a Almedralejo; 16, Briviesca; 18, San Fernando; 24, Almagro; 25, Madrid; 27, Tarazona, y 30, Calahorra.

OTRA CORRIDA PARA NOAIN

Parece que, por fin, se recuerdan de que Jaime Noain está formidab...
 Toreó el domingo en Santander, y fué el que mejor quedó.

El 15 de agosto, aparte lo que toree en las corridas bilbaínas, matará cuatro toros en Castro Urdiales, en unión de "Gitanillo de Triana".

NOVILLADA EN CALATAYUD

Nuestro querido amigo y gran corresponsal en Calatayud, Jesús Martínez Fralfe, nos da cuenta de que el domingo habrá en aquella ciudad una buena novillada.

Reses de don Ignacio Jiménez, de Orihuela.

Diestros, Lázaro Obón, Miguel Cirujeda y Antonio Jiménez "Faraón".

Esperamos que se llene la plaza bilibitana.

PRESENTACION DE SOLEDAD MIRALLES

A las diez y media de la noche del sábado se presentará en la plaza zaragozana un espectáculo que titulan "Actualidades", con buen número de artistas que dan a la actuación diferencias, casi de contraste, con las de otras agrupaciones de la misma índole.

No faltará una banda de música que, según afirman, es muy buena.

NOVILLADA EL DOMINGO

Esta temporada hemos visto la lidia que hacían los novillos de don Nicanor Villa, y podemos afirmar que el ganado ha resultado, en general, magnífico. Por ello no hay nada mejor que presentar en la novillada para el domingo seis novillos de don Nicanor. Los que el empresario, con excelente acierto, ha adquirido.

Los torearán Vicente Jordá, de Madrid; Luis Díez, de Bilbao, y Eduardo Gallardo, de Zaragoza.

Será hecho, por sorteo, regalo de seis aparatos de radio que valen muchos cientos de pesetas.

EN FUENTES DE EBRO

Riña entre mujeres

Supo la Guardia civil de Fuentes de Ebro que en la partida de la "Mota", hacia las seis de la tarde del día 30 de julio, se hallaban riñendo varias vecinas de aquella localidad.

Personada la fuerza en el lugar del suceso encontró a Tomasa Val Berges, de 43 años, y a su hija Manuela Navarro Val, de 18, que presentaban heridas en la cabeza, que, según manifestaron, se las habían producido, en riña, sus vecinas apodadas las "Tanas".

Trasladadas al pueblo las lesionadas fueron asistidas por el médico titular, que apreció: a Tomasa, cuatro heridas contusas con hematoma en la cabeza y una contusión en el antebrazo derecho, y a Manuela, una herida en la región frontal y una contusión en la mano derecha; una y otra fueron calificadas de pronóstico reservado.

La Guardia civil, en tanto, procedió a la detención de las vecinas Concepción Sanz Lancis, de 60 años, y Lucía Aguilar Sanz, de 32, casadas ambas, que se declararon autoras de las lesiones reseñadas.

El origen de la riña fué antiguos resentimientos.

El Juzgado municipal recibió el atestado de la Benemérita, en unión de las detenidas y de tres palos que sirvieron de armas de combate.

"LA VOZ DE ARAGON" FACILITA ANUNCIOS GRATIS A LOS OBREROS SIN TRABAJO

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

SOLEDAD MIRALLES

Teatro Parisiana. — Magnífico programa de cine con un fin de fiesta sensacional.

Hoy tendrá lugar en el simpático y prestigioso Teatro Parisiana el debut de la excelente bailarina de arte gitano Soledad Miralles, junto con el notable profesor Juan Santiago Martos y el gran bailarín Moritz, conocido en todas partes por "el hombre de goma". Todos ellos actuarán como fin de fiesta, pues en la primera parte del programa se exhibirá "Susan Lenox", una de las más ponderadas creaciones de Greta Garbo, y en la que tiene por partenaire al excelente Clark Gable.

CARTELERA

Cinema Goya y su terraza. — El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, éxito grandioso de la película "Fascinación", por Paúl Lukas y Constance Cumming. Sesión continua, desde las cinco, en el salón. A las 10'45, en la gran terraza.

Cinema Actualidades. — El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del mediodía hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, cambio de programa. Reposición de "Héroes de tachelua", por Stan Laurel y Oliver Hardy, y estreno, "Eclair journal".

Fron'ón Cinema. — Cinco Marzo, 3.

La emocionante película "Drácula", por Lupita Tovar y Carlos Villarrias y Barry Norton. Hablada en español. Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso. números 47 y 49

Día 31 de julio de 1935

	Cambios		Cambios
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %	79'85	Tranvías de Zaragoza	.....
Exterior 4 %	98'8	Metro Madrid	..... 140'00
Amortizable 4 % 1908	89'2	Menjemor	..... 142'00
d. 5 % 1920	99'65	Tesoros 5 % octubre 1933	100'00
d. 5 % 1926 sin impuesto.	100'36	" 4 ½ julio 1934	.....
d. 5 % 1927 id.	100'4	" novbre. 1934	102'75
d. 5 % 1927	98'40	OBLIGACIONES	
d. 5 % 1929 sin impuesto.	100'36	Ayto. Zaragoza 5 % 1932...	82'50
d. 3 % 1928 id.	84'50	Id. id. 6 % 1931...	95'00
d. 4 % 1928 id.	99'00	Eléctricas Reunidas 5 % ...	95'00
d. 4 ½ % 1928 id.	99'25	Hidrográfica del Ebro 6 % ..	101'50
Obligaciones Tesoro 5 %	.....	Nortes 1.ª Serie	.....
octubre 1933	.....	M. Z. A. 1.ª Hipoteca	241'00
Bonos Oro de Tesorería 6 %	237'50	B. Hipotecario España 4 %	95'50
Deuda Ferroviaria 4 ½ % ..	99'50	Id. id. 5 % ..	102'00
Id. id. 5 % ..	99'75	Id. id. 6 % ..	114'00
ACCIONES			
Banco de España	590'00	Banco Crédito Local 5 %	99'55
Chades A. B. C.	.....	Id. id. 5 ½ % ..	96'60
Telefónicas P.	114'40	Préstamo Argentino	.....
Id. O.	123'00	Industrial Química	88'00
Ferrocarriles Nortes	238'00	MONEDA EXTRANJERA	
Id. M. Z. A.	184'00	Cheque sobre París	48'35
Tabaos	253'00	Id. id. Londres	36'40
Minas del Riff	355'00	Id. id. Berlín	2'94
Petróleos	144'75	Id. id. New York	7'33
Española de Petróleos	25'50	Id. id. Roma	60'30
Banco Zaragozano	.....	Id. id. Zurich	239'75
Explosivos	660'00	Id. id. Belgas	124'00

Teatro Parisiana. — El salón modernísimo y confortable.

Hoy, programa de cine y fin de fiesta. "Susan Lenox", por Greta Garbo, y actuación personal de la gran bailarina gitana Soledad Miralles, acompañada a la guitarra por Juan Santiago Martos, y el gran bailarín Moritz.

ris Park. — Desde las tres, sesiones de cine mudo. "Un chofer aristocrático" y "Canción de amor".

Sala de fiestas del Frontón Aragonés. — Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

CRONICAS REGIONALES

Almudévar

DEPORTIVAS. — El 25 último se jugó en el campo de la Avenida de Pi y Margall, el partido de fútbol entre el F. C. y el 2.º de esta villa.

Tras constante dominio del 2.º, quedó vencido el F. C. por la diferencia mínima.

Del equipo vencedor insertamos la alineación, que fué la siguiente: Laporta; Carlos, Nogueras; Lafranca, Riverola y Muñoz; Elias, Coscojo, Subías, Atarés y Oliver.

Este partido fué organizado por la Agrupación futbolística de esta villa, la cual se propone acceder a infinidad de invitaciones de equipos de categoría, entre ellos el primero de Huesca, el primero de Zuera y otras poblaciones, sin perjuicio de antes continuar el entrenamiento que se ha emprendido con el equipo de Tardienta, y esto debido a la gran amistad y convivencia natural entre dos pueblos casi juntos.

AGRICOLAS. — En plena trilla y descontento el labrador del trigo que arroja cada fajina. El fallo ha sido visto con gran desilusión y contrariedad antes de ser cortada la mies. La faena de trilla se lleva con una celeridad mayor que nunca, ya que hay instaladas unas veinticinco máquinas trilladoras, a las cuales acuden los pequeños cosecheros y los grandes, indistintamente.

EN LA TERTULIA. — Rumores lanzados por personas autorizadas, en relación con las próximas fiestas de septiembre, dicen que ni por nada ni por nadie pueden consentir que el festejo taurino deje de presentarse durante aquellas fiestas.

Al extenderse este mal, de que adolecerá la capital, para San Lorenzo, sea consuelo de los aficionados.

Queremos satisfacer este deseo de todos ellos. — C.

MADRID

En octubre se celebrará el gran certamen de Jota aragonesa

La Casa de Aragón de Madrid, siguiendo la tradicional costumbre de celebrar en la capital de la República un gran certamen de Jota aragonesa que ponga en contacto con el público los más destacados artistas del canto y baile aragoneses, ha empezado a organizar el que se celebrará en el próximo octubre, y, para evitar premuras de última hora, ha dispuesto fijar el plazo de admisión de los artistas que deseen tomar parte en el mismo hasta el día 5 del mes de septiembre.

Todos los cantadores, balladores y tocadores que deseen tomar parte en el mencionado certamen deberán dirigirse por escrito a la Secretaría de la Casa de Aragón en Madrid, plaza del Callao, 4 (Palacio de la Prensa).

LEA USTED SIEMPRE

La Voz de Aragón

NOTAS DE SOCIEDAD

ENHORABUENA

Por orden del Ministerio de la Gobernación de fecha 30 de julio último ha sido destinado a prestar sus servicios en este Gobierno Civil, y como oficial del mismo, el abogado don Juan Augusto Manso Pérez.

Felicitemos al señor Manso Pérez por este ascenso en su carrera y le auguramos grandes éxitos en el ejercicio de las funciones ajenas a su cargo.

VIAJES

A su casa de Quintanar de la Sierra marchó el general don Mariano de la Figuera, acompañado de su distinguida esposa.

—Don José Pelayo y familia se han trasladado a sus posesiones de Condolías.

—Ha marchado al Roncal don Luis Gayarre.

—De San Sebastián regresó don Matías Bergua.

—A la misma ciudad marcharon don Enrique Laguna y su distinguida esposa.

—De Purujosa regresó el industrial don Baldomero Núñez.

—Llegó de La Almunia el culto ingeniero don Javier Mutuverría.

—Marchó a Gerona el médico don Jesús Rodríguez.

—De Cartagena y Barcelona regresó nuestro buen amigo don Gregorio Serrano.

—Don Cándido Talonera, acompañado de su esposa e hijo, ha salido para San Sebastián.

—Después de haber realizado arriesgadas escaladas en el Pirineo ha regresado el entusiasta deportista don José Tena Tejero.

ENFERMOS

El niño Emilín Alfaro, hijo de nuestro querido compañero de Redacción don Emillo, ha experimentado una notable mejoría en la dolencia que le aqueja.

EN CABAÑAS DE EBRO

Intentaron robar la iglesia parroquial

En las primeras horas de ayer, 31 de julio, intentaron robar, en la iglesia parroquial de Cabañas de Ebro.

Así lo comunicó por despacho telegráfico el jefe de línea de la Guardia Civil al gobernador.

Añadía el parte que tal intento de robo sacrilego fué realizado por cuatro sujetos: uno alto, de traje claro y tres de menor estatura, y que vestían trajes oscuros.

Dejaron abandonados en el lugar del hecho un barrote de hierro de cama y una reja de arado con los que, sin conseguirlo, querían forzar la puerta de la iglesia.

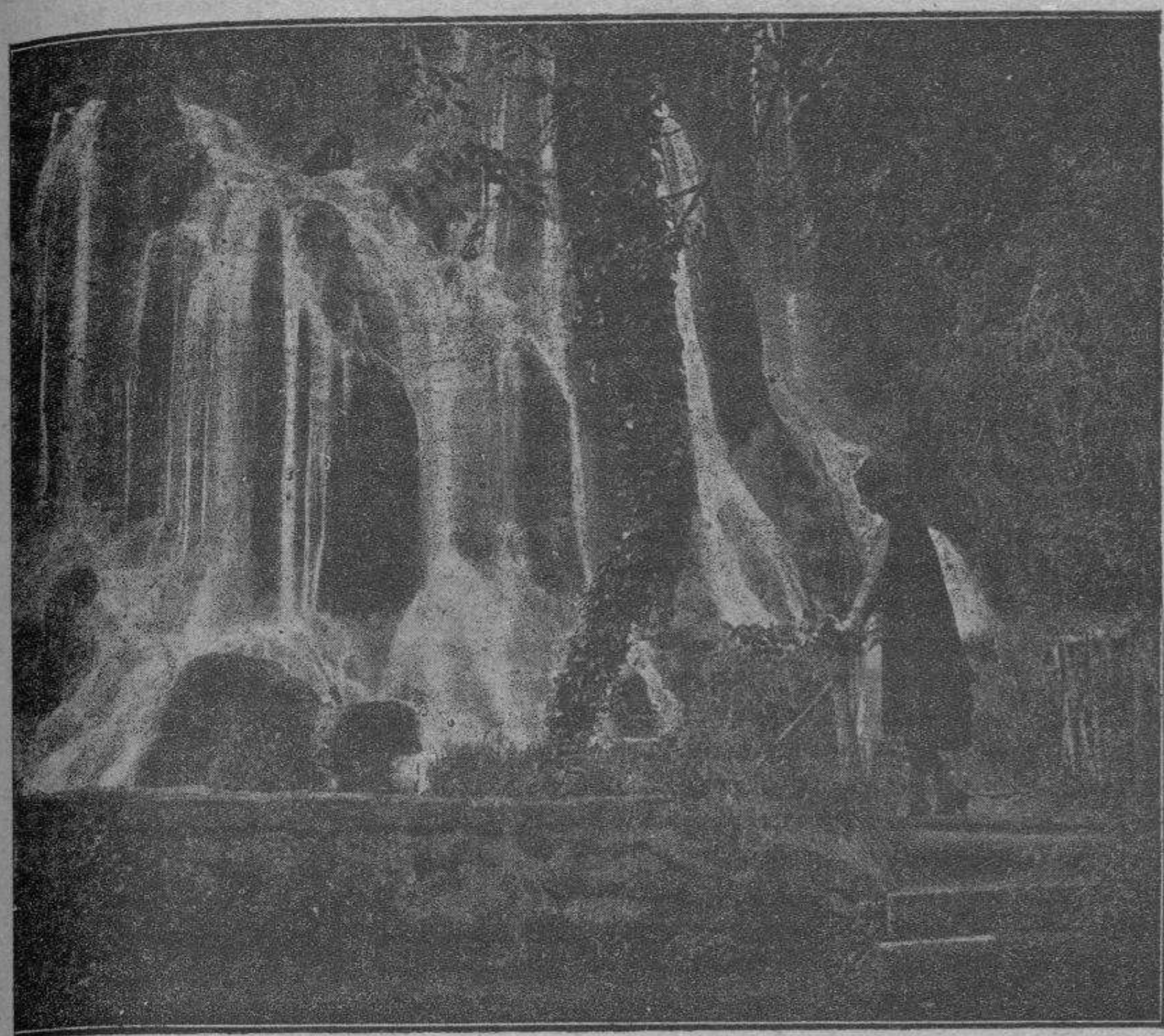
Los puestos de la Benemérita de Alagón, Pedrola, Luceni y líneas próximas, hasta Ejea de los Caballeros, realizan activas pesquisas para encontrar a los autores de este intento de robo.

NOTA IMPORTANTE PARA LOS CORRESPONSALES

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

LA OCTAVA MARAVILLA

EL MONASTERIO DE PIEDRA. -- HISTORIAL. -- SUS CASCADAS Y GRUTAS



MONASTERIO DE PIEDRA. -- La cascada "Trinidad", encantador dibujo de aguas vertiginosas y de espumas blancas

Por creerlo interesante y encontrarnos en una estación propicia a las excursiones, nos permitimos aconsejar a nuestros lectores la de visitar el Monasterio de Piedra, la Octava Maravilla. Lugar éste tan pintoresco, de maravillosas y sin par bellezas naturales, que se le quedarán grabadas al visitante perennemente por su grandeza incomparable.

Este célebre Monasterio cisterciense se encuentra distante 126 kilómetros de esta localidad.

te doña Sancha, solicitaron y obtuvieron de Pedro de Massanet, abad de Poblet, la fundación de un Monasterio de su Orden en Aragón, y consiguientemente dicho abad envió en mayo de 1194, trece monjes cistercienses, dirigidos por Gaugrido, que había estado con San Bernardo en Clairvaux, y pertenecía probablemente a la ilustre familia catalana de los Rocaberti. Desde noviembre del propio año, y durante cuatro lustros, residieron los monjes en un modesto convento en Piedra Vieja,

fundación, así como algunos de sus sucesores y varios señores del reino, hicieron cuantiosas donaciones al Monasterio, que al señorío de Cilleluelos, Tiestos, Alfambra, Sanz, Villafeliche, Valdenogueras, Ortiz, Zargocilla y otros sumó la jurisdicción absoluta sobre varios lugares y numerosos privilegios de diversa índole.

Durante su reinado, Pedro IV hubo de proteger al Monasterio de Piedra contra las molestias e injurias que le hacían los pueblos vecinos. A su vez, la Abadía acudió con sus bienes en socorro de los mcurcas. Sus titulares eran elegidos por la misma Comunidad, y sólo dependían de la Santa Sede. Los Pontífices otorgaron el mismo favor que los reyes a Piedra, que prosperó a través de los siglos, albergando a muchos varones ilustres, como don Fernando de Aragón, nieto de Fernando el Católico, hasta que en 1835 las leyes desamortizadoras acabaron con la vida monástica que allí se practicaba, y a la vez ocasionaron la casi destrucción de los tesoros artísticos que contenía.

De su primitiva construcción conservase en muy buen estado, además de la torre del homenaje, verdadera joya del siglo XII, la parte baja de la antigua Hospedería, los claustros bajos, el refectorio y la cocina. Interesantísimos son también por la pureza de sus líneas, la sala Capitular, la fachada del palacio abacial, el ábside de la antigua iglesia, hoy en día derruida, una puerta del más puro barroco junto a un altar del mismo estilo, que comunicaba los claustros con la iglesia vieja, etc., y no podemos dejar de señalar la escalera monumental, verdadera obra maestra del siglo XIV, imponente por su grandiosidad, ocupando un área de 39,5 metros por 8,5.

Omitimos el señalar otras bellezas arquitectónicas encerradas en tan antiguo Monasterio, ya que en este abrupto rincón de Aragón el genio del hombre queda anulado ante la obra excelsa de la Naturaleza. Contemplando el paraje de ensueño que es el parque del Monasterio, diríase

que la aridez de los montes de Aragón no tuvo otro objeto que servir de marco para mejor hacer resaltar a qué grado de perfección pudo llegar aquélla al desatar su fantasía. Luz, agua, vegetación, rocas, todo se armoniza para formar un conjunto (Pasa a la página siguiente)

AUTOMOVILES BERNA

PLAZA DEL TEATRO. - Teléfono 30-37

Los mejores autocars para viajes y excursiones
Todos los domingos al MONASTERIO DE PIEDRA
y otros lugares pintorescos

Para el día 4 de agosto próximo, excursión
al Moncayo y Tarazona

Inscríbase hasta el viernes de cada semana
Precios económicos

Líneas regulares de viajeros a MOVERA y PASTRIZ

Autocars Zaragoza

Coches exclusivamente dedicados a excursiones. Todos los asientos cara la marcha. Amplitud y comodidad. Los domingos excursiones al MONASTERIO DE PIEDRA, San Sebastián y Bilbao

Inscripciones e informes en
KIOSCO DEL PASEO (frente al Banco Hispano Americano). - Teléfono 41-51

UN POCO DE HISTORIA

Para no cansar la atención del lector nos limitaremos a dar un sucinto relato histórico del mismo, aunque para muchos es sobradamente conocido.

Alfonso II de Aragón y su consor-

donado por Alfonso II a Poblet con este objeto, interin se edificaba el principal. Las obras, comenzadas en 1195 no terminaron hasta 1218, en tiempos de Jaime "el Conquistador" y del abad Ximeno Martínez. Los tres reyes que intervinieron en su

EXCURSIONISTAS

Todos los domingos excursiones en rápidos y cómodos autocars al MONASTERIO DE PIEDRA, Monasterio de Veruela, Arañones y otros lugares pintorescos

Precios sin competencia

Inscríbase hasta el viernes de cada semana en

AUTOBUSES GRASA

Paseo de Pamplona, 22 (Puerta del Carmen) Teléfono 34-53

Línea de viajeros de Zaragoza a Moyuela

Salida, 5 tarde Regreso, 9 mañana

EXCURSIONISTAS

VIAJES AL
MONASTERIO DE PIEDRA
EN RAPIDOS Y COMODOS AUTOCARS

SE REALIZAN EXCURSIONES AL
MONASTERIO DE VERUELA
ARANONES
CANFRANC
SAN JUAN DE LA PEÑA
Y OTROS LUGARES PINTORESCOS

PRECIOS ECONOMICOS

INFORMES Y DEMAS DETALLES EN
AUTOBUSES MARTIN

DESPACHO: BOGGIERO, 74 (TIENDA)
TELEFONO 44-52



MONASTERIO DE PIEDRA. -- He aquí la maravillosa perspectiva de la cascada "Caprichosa", una de las más bellas de este magnífico exponente de la Naturaleza

Muy diversas informaciones

(Viene de la página anterior)

único, ante cuya perfección queda el alma embelesada, y no encontrando el espectador palabras para exteriorizar su admiración recurre a las del gran poeta Campoamor al decir, refiriéndose a Piedra, que "si del Arte es la Octava Maravilla, del Arte natural es la primera".

Renunciamos a describir lo que es el parque del Monasterio de Piedra porque serían poco las columnas de que disponemos y sólo de paso diremos que en un perímetro de alrededor de dos kilómetros podemos

EXCURSIONISTAS

El domingo, al

MONASTERIO DE PIEDRA

Gran autocar

PRECIOS ECONOMICOS

Inscripciones, por todo el viernes, en el KIOSCO del PASEO (frente al Banco Hispano)

TELEFONO 41-51

admirar diez caudalosas cascadas a cuál más bella, presentándose a la contemplación del visitante bajo las más variadas formas. Su altura varía entre diez y cincuenta y dos metros. Encantador se nos ofrece el "Lago de los patos" y el espíritu se reposa ante la quietud imponente del "Lago del espejo" encerrado en un anfiteatro de elevadísimas rocas de brillantes colores y de agua tan transparente sobre fondo de berros y algas, que como remate y corolario a tanta hermosura, la grandiosa gruta de "La cola del caballo", con sus estalactitas curvadas en forma de ramas y la imponente cortina de agua que cierra su entrada.

Hállase situado el Monasterio de Piedra a una altura de 800 metros sobre el nivel del mar; su clima es templado y seco, por lo que puede ser considerado como estación climatológica de primer orden. Posee un manantial de aguas bicarbonatadas sódico-líticas, radioactivas, especialmente indicadas para las enfermedades del estómago. Hállase el hotel instalado en el mismo Monasterio, siendo sus corredores los dilatados claustros, y las antiguas y espaciosas celdas son en la actualidad las habitaciones, que poseen el encanto de tener cada una de ellas su soleada galería individual, cuyo reposo de todo él hace que sea un lugar de una estancia ideal.

DEMOGRÁFICAS

NACIMIENTOS

Ildefonso Guallar Luesma, Agustina Guallar Luesma, Mercedes Gaudes Calvo, Antonio Gaudes Calvo, Justo Peña Lamana, Angel Angosto Arejula, Josefa Cuenca Gonzalo, Miguel García Cervantes, María Ara Laca, Carmen Gimeno Latorre, Abel Chopo Quílez, Ester Marteles Gracia, Manuela Sánchez Guerrero, Emilio Colomé Benito.

DEFUNCIONES

Gabriel Tejel, 76 años, Pignatelli, 45; Generosa del Carmen, 65 años, Esperanza, 25; Pedro Grasa, 60 años, Alonso V, 25; Pascuala Gallus, 73 años, Paz, 18; Concepción Franco, 68 años, Democracia, 110; Lorenzo Sancho, 57 años, Hospital Civil; Julián Edo, 38 años, idem; Benito Martínez, 18 años, Pignatelli, 56; Valera de Gracia, 77 años, Navarra, 16; Vicenta Marín, 2 meses, Alonso V, 10; Gerardo Agustín, 47 años, Hospital Militar.



Federación Aragonesa de Fútbol

La asamblea general ordinaria de la Federación Aragonesa de Fútbol tendrá lugar en los locales del Zaragoza F. C. (San Vito, núm. 6, bajos), el domingo 4 de agosto, a las diez de la mañana.

El orden del día será:

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta de la asamblea anterior.
2. Memoria correspondiente a la temporada.
3. Presentación y aprobación de las cuentas y presupuesto de la siguiente temporada.
4. Fórmula para celebrar las competiciones oficiales.
5. Elección del Comité directivo. Los delegados que asistan deberán acreditar su personalidad mediante escrito del Club, debidamente firmado y sellado.

Sírvanse tener bien presente que sólo podrán representar a cada Club un delegado y un suplente. El delegado en propiedad tendrá voz y voto, y el suplente sólo será nombrado para que, en caso necesario, haga las veces del delegado.

No será admitida persona alguna que no lleve representación de Club.

Después del Congreso Internacional de Cultura Física celebrado en Bruselas

No es segura en estos momentos la participación española en los próximos Juegos Olímpicos Internacionales que van a disputarse en Budapest. La falta económica se está haciendo sentir de una forma extraordinaria. Precisamente cuando más falta hace que nuestros atletas tomen contacto y aprovechen las enseñanzas que les pudieran reportar los otros equipos participantes. Pero no hay que desconfiar, porque aun no se ha dicho la última palabra sobre tan importante tema. Al Congreso internacional que recientemente se celebró en Bruselas acudió una delegación española formada por los señores don Blas Cabrera, profesor de la Facultad de Medicina de Madrid; el comandante Villalba, profesor de la Escuela de Gimnasia de Toledo, y don Ruperto Fontanilla, secretario técnico del Ministerio de Instrucción Pública. Este último ha tenido la gentileza de hacer a un redactor de Noti-Sport las siguientes declaraciones:

—La reunión que se ha celebrado nos ha servido para desarrollar un intenso estudio sobre la cultura física. No era el nuestro otro objeto. Convenía ver el incremento y los métodos que otros países suelen emplear. Debíamos de hacer comparaciones, inculcarnos debidamente, para después proceder con arreglo. En

este aspecto, la excursión puede decirse que ha tenido resultado altamente satisfactorio. Los informes que hemos presentado sobre la organización de la cultura física en España han sido acogidos en el Congreso con verdadera satisfacción. Esto demuestra el deportivismo y el entusiasmo que imperó, no sólo en las reuniones, sino también en los dos festivales que se celebraron.

—¿Qué representaciones acudieron?

—Los equipos de atletas que hicieron demostraciones ante el público pertenecían a Dinamarca, Inglaterra, Francia, Bélgica, Suecia y Finlandia.

—¿Han encontrado ustedes muchas diferencias de método?

—Muchas, sí, señor. Poca semejanza entre unos y otros. Sobre todo en lo que respecta al sueco y al danés. Este es más flexible, más vistoso. Respecto a la impresión, que ha recogido la delegación española, puede decirse que, no solamente en España, sino en casi todos los países a excepción de los escandinavos y Alemania, la educación física no ha llegado aún a las masas, y puede considerarse algo empírico, es decir, sin suficiente base, sobre todo en lo que respecta a la mujer.

—De las exhibiciones celebradas, ¿cuáles han sido, a su entender, las más perfectas?

—Debe de destacarse en primer término una demostración hecha por el equipo femenino de Finlandia, dirigido soberbiamente por la señorita Brjorstein. Disciplina y conocimiento perfecto de la causa. Esas han sido sus principales características. También es interesante reseñar un festival celebrado en el Stadium de la Exposición, en el que tomaron parte 7.000 niños de ambos sexos, seleccionados de las diferentes escuelas de Bruselas.

—¿Usted cree que la cultura física conseguirá imponerse en breve plazo?

—Yo entiendo que sí, porque el entusiasmo que existe en todas las delegaciones es mucho. Precisamente ahora, en Rusia, se están efectuando estudios muy interesantes sobre la educación física femenina.

—¿Qué más puede usted decirme con relación a este Congreso,

—Que hemos realizado visitas que yo ahora considero como imprescindibles y de gran utilidad, a las escuelas de educación física de Lieja Instituto Zander, de Amberes; escuela de Gante, y Palacio de las Termas, de Ostende.

—¿Qué proyectos tienen ustedes con relación a tan interesante sport?

—Actualmente tenemos presentado un proyecto de reorganización de Segunda Enseñanza, que apenas costará dinero, y pensamos establecer una escuela de Educación Física, para la formación de un profesorado para Primera y Segunda Enseñanza. En conseguir todo lo reseñado está nuestro mayor interés...

V Vuelta ciclista a Estella

El Club Izarra B. A. de Estella organiza para el día 3 de agosto la V Vuelta de Estella, de carácter nacional y con el siguiente recorrido: Estella, Puente la Reina, Pamplona, Irurzun, Echarri-Aranaz, Puerto de Lizárraga, Estella (control de firma), Alloza, Arizala, Abárzuza, Estella. Total del recorrido: 150 kilómetros.

Los premios de la clasificación son los siguientes: primero, 300 pesetas; segundo, 200; tercero, 150; cuarto, 100; quinto, 75; sexto, 50, y séptimo, 50. Habrá, además, premios para la clasificación regional y

primas al paso por Pamplona y Estella, más primas de montaña que se controlarán en los puertos de El Perdón y Lizárraga.

La V Vuelta de Estella se celebra el día 3 de agosto; al día siguiente tendrá lugar la Vuelta de Alava, de parecido kilometraje y premios. Y por fin, el día 7, comienza la Vuelta del País Vasco. Magnífico calendario para los ciclistas peninsulares que tomen parte en la Vuelta al País Vasco.

La primera Vuelta a Estella tuvo carácter regional, y la ganó Meca; la segunda fué con carácter internacional, y venció Victor Fontán; la tercera y cuarta se celebraron con carácter nacional, y fué vencedor en ambas Ricardo Montero, seguido de Cañardó.

Inauguración de la piscina de "Helios"

El próximo domingo, por la tarde, tendrá lugar la inauguración oficial de la magnífica piscina que ha construido en sus terrenos el C. N. Helios. Con tal motivo se ha organizado un programa deportivo de gran interés y del cual daremos cuenta oportunamente.

Aunque la piscina funciona ya desde hace algún tiempo con la legítima y orgullosa satisfacción de los asociados, los directivos han querido retrasar la inauguración oficial hasta llegar a completar determinados detalles de ornato y acondicionamiento.

El acto de la inauguración oficial constituirá un acontecimiento, pues se trata de darle el merecido alcance y el justo esplendor, como corresponde al ejemplar esfuerzo realizado por el Centro, firme y entusiasta en sus rutas deportivas.

Fútbol en los pueblos

C. D. UNION, 2; C. D. HALCON, 0. — Continué el domingo la disputa del torneo futbolístico pro subvención que el Ayuntamiento de Calatayud entrega al equipo vencedor de los demás para designarle encargado de organizar un partido de fútbol en las próximas fiestas de septiembre.

Se enfrentaron Unión y Halcón. Fué el encuentro aburrido y pesado a causa del mucho calor reinante.

Los del Unión se impusieron desde el primer momento a los voluntariosos muchachos del Halcón y a los veinte minutos de juego Leonardo marcó el tanto de mínima diferencia.

El delantero centro del Halcón se lesionó, pero continuó jugando hasta el final de la primera mitad. En la segunda fué sustituido por Narro. Durante ella se efectuó juego imparcial y poco vistoso.

El Unión se alineó de la siguiente forma: Portabella; Ibáñez, Martínez; Martínez II, Marco I, Moros; López, Teófilo, Marco II, Leonardo y Quero.

Se llevan celebrados dos encuentros, dando el resultado de cuatro puntos, favorables cada dos al Ca-

latayud y Unión, por cero el Halcón y dos tantos a favor, uno en contra el Unión; uno favor, cero en contra Calatayud, y dos en contra, por nada a favor, el Halcón.

El próximo domingo se celebrará el encuentro Calatayud-Halcón.

Del deporte local de las bielas

La Sección Ciclista del Ebro organiza para el próximo domingo una importante prueba ciclista cuyo recorrido será Zaragoza a La Almonia y regreso. La hora de salida oficial será la de las siete de la mañana. El reglamento se halla expuesto en la secretaría del Club.

Esta prueba está reservada a los que poseen licencia social.

El Club Ciclista Zaragozano organiza para el domingo una excursión al Moncayo, para todo el día, dándose la salida a las tres de la mañana en el punto de costumbre: plaza de la Constitución.

Dicha excursión promete ser una de las más concurridas, por haber solicitado la inscripción buen número de aficionados a este deporte. Quedan invitados los socios y no socios.

Con el propósito de pasar el domingo con sus colegas caspolinos, el Club Ciclista Iberia invita a todos los suyos a desplazarse a nuestra vecina ciudad de Caspe. Ya en ruta los afiliados al Club Mequinenza nos honrarán con su compañía, que ya de antemano, y por la distinción que nos dispensan, les enviamos, a la par que un cariñoso saludo, nuestro más efusivo agradecimiento.

La hora de salida, y del sitio de costumbre, será las dos de la mañana, siendo el total de kilómetros a recorrer 200.

ANUNCIOS OFICIALES

Comisión Gestora de la Excma. Diputación provincial de Zaragoza

CEDULAS PERSONALES

Circular

Esta presidencia ha decretado con esta fecha la prórroga del período voluntario de cobranza del impuesto de cédulas personales del actual ejercicio hasta el día 15 de agosto próximo.

Zaragoza, 31 de julio de 1935.— El presidente, Luis Zarazaga.

TRAJES

a plazos de 5 pesetas semanales

Crédito Español del Vestido

Plaza de Sas, 5 (Entrada: Estebanes, 1)

ZARAGOZA

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadamente

PLANCHAS Y SERRIN DE CORCHO PARA NEVERAS

FABRICA DE TAPONES DE CORCHO

Alfombras de corcho para cuartos de baño

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

BICICLETAS ORBEA, G. A. U., RAFAGA, B. H., EXPRES-AVION, ESPAÑA.

Comprando cualquiera de estas marcas obtendrá la máxima garantía



Inmenso surtido de toda clase de accesorios para bicicletas a precios baratísimos.

BLAS LATRE ventas por mayor y menor COSO, 134 ZARAGOZA

SAN SEBASTIAN

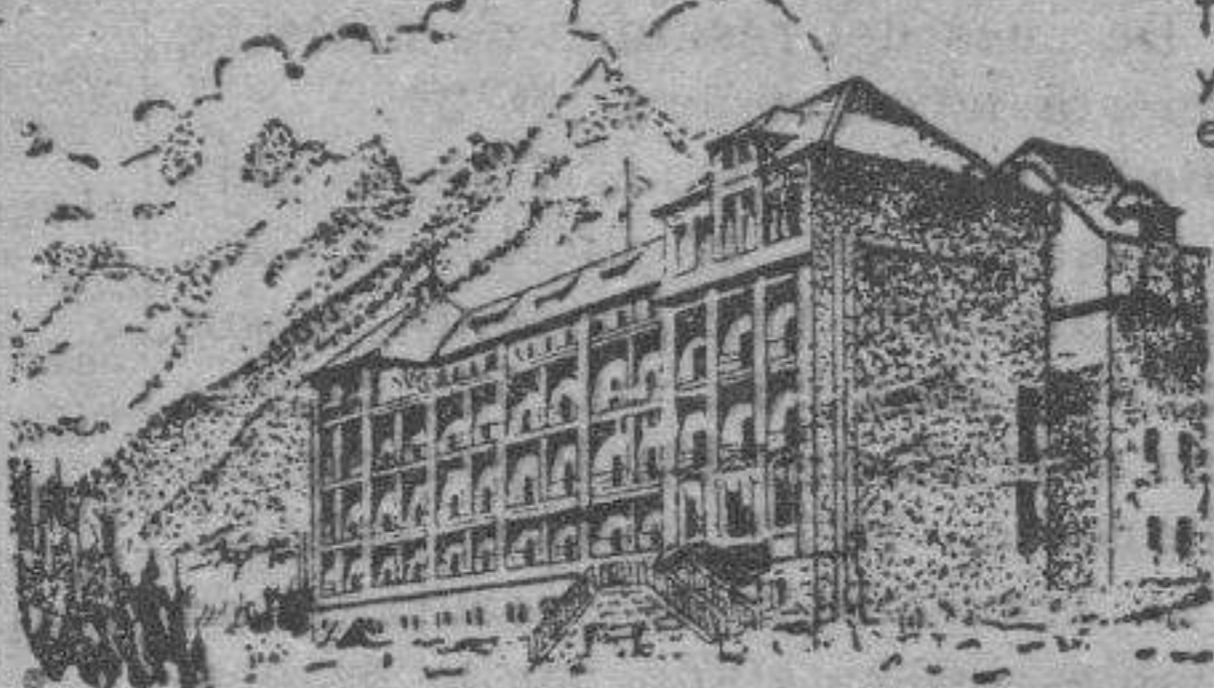
LA PLAYA MAS BONITA DEL MUNDO

ES LA PREFERIDA DE LOS ARAGONESES



SANATORIOS DEL
PIRINEO ARAGONES, S. A.

PINETA (Bielso)



Todos los martes y sábados envía el Sanatorio un automóvil a la estación de Manzón para recoger los viajeros del tren que sale de Zaragoza a las 10 y 10 y que llega a dicha estación a la 1 de la tarde.

SOLICITEN INFORMES

VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)

Frondosas pinas - Condiciones climáticas insuperables
Instalaciones modernas - Médico Director: Dr. Isaac Nogueras y dos médicos internos.

El verano le será más agradable con un traje de SASTRERIA

La Confianza

BAÑOS DE FITERO S.A.

Reumatismo - Artritis - Gota y Traumatismo. Curaciones asombrosas - Establecimiento NUEVO, 15 junio a 10 octubre. Establecimiento VIEJO, 15 junio a 30 septiembre. Automóviles en Tudela y Castejón.

CAFÉS

“EL CRIOLLO”
SUPREMA CALIDAD ZARAGOZA

JACA

820 metros sobre el nivel del mar

CLIMA IDEAL - Centro de Turismo - Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca
UNIVERSIDAD DE VERANO - Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Informes: Secretaría de la Universidad de Zaragoza

RECOMENDAMOS: HOTEL MUR - Grandes reformas - Telet 40 - Garage
HOTEL PARIS - Confort moderno - Pension de Ptas. 9 a 12
AUTOMÓVILES BANDRÉS - Garage y engrase a presión - Agencia Citroën
Stock de Neumáticos y Lubrificantes - Carretera de Francia - Teléfono 44

Dormirá mejor con Sommier NUMANCIA

Modelos especiales para Hoteles y Balnearios

Pídalo en las casas de camas y muebles

MAR HOTEL BIARRITZ SAN SEBASTIÁN

MONTAÑA HOTEL CANDANCHU
Altura 1560 metros
SOMPORT (Arañones)

AGUAS Y BALNEARIO HIJOS DE SICILIA

JARABA (Zaragoza)

Grandes Hoteles de todo confort y Parque con hermosas arboledas. Temporada oficial 15 de junio a 30 de septiembre. Servicio diario a todos los trenes, estación de Alhama de Aragón. ¿Está usted reumático, gotoso, le duelen los riñones y padece de cólicos nefríticos y hepáticos? Beba las acreditadas, medicinales, radiactivas e insustituibles AGUAS DE SICILIA - JARABA y le desaparecerán esas dolencias, hijas de la diatesis urica.

Una de las disolventes del ácido urico, es el Agua de Sicilia, que hace una limpieza tal a los riñones que los deja en condiciones para su filtración. Para habitaciones, pedidos de Agua y demás antecedentes, pueden dirigirse a Manuel Sicilia, propietario y Gerente. - JARABA

BALNEARIO DE BELASCOAIN

Terraza de la fuente
Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
Aguas clorurado-Sódicas, Bicarbonatadas, Nitrogenadas, Variedad litínicas

Maravillosos y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias. Mal de piedra o arenillas. Catarro vexical. Gota y Diabetes. Sacarina.

Especiales en la litiasis renal y hepática

Excelente y pura agua de mesa para régimen de los artríticos

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la mejor de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

Administración: San Ignacio, 12 - PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque. Se remite a solicitud la memoria guía del bañista en Belascoain

OLDSMOBILE 1935
EL COCHE QUE TODO LO REUNE
Premiado en el concurso de elegancia

CAMIONES G. M. C. y CHEVROLET
de 3 y 1/2 a 10 toneladas. Frenos superhidráulicos. Palier flotante. Precios desde Ptas. 9.850

GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Concesionarios exclusivos para Zaragoza y su territorio

NICOLAS HNOS.
AVENIDA DEL CARMEN 23 Y 25 ZARAGOZA

NEVERAS "FRIGIDAIRE", DESDE 965 PESETAS.--FERRANDO Y LÓPEZ CARRASCÓN, S. L, COSO, 62.--ZARAGOZA

Noticias y comentarios generales

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Octava del Apóstol Santiago, Pedro ad Víncula; Nemesio, confesor; Fe, Esperanza y Caridad, vírgenes. Los Siete Hermanos Macabeos y Félix, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de los Angeles en Jerusalén.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, Comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, Hora Santa en San Cayetano, a las seis y media, con sermón. También hay Hora Santa en Jesús Reparador, Capilla de las Delicias, Santa Engracia, Padres Capuchinos, Casa de Convalecientes, Colegio de Sordo-Mudos y Madres Escolapias.

En San Carlos, a las diez, misa cantada, y por la tarde, a las seis, cultos en honor del Santísimo Sacramento, con la Oración de las Cuarenta Horas.

Jubileo de la Porciúncula. Desde las doce del día de hoy y mañana, durante todo el día, se gana el Jubileo de la Orden franciscana: Jerusalén, Padres Capuchinos, Reformatorio del Buen Pastor, Colegio de Sordo-Mudos, Santa Catalina, Capu-

chinos y Santa Isabel de Hungría. Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en San Carlos.

Mañana en las Madres Capuchinas.

Adoración Nocturna: A las 10 de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno sexto (San Pedro Arbués).

CABALLEROS DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Mañana, viernes, a las ocho, en la Santa Capilla, será la misa mensual de comunión general reglamentaria para los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, tanto activos como honorarios.

Se aplicará en sufragio de los co-gregantes difuntos don José María Marín González, Santos Forcal Notivol, Fernando Abadía Rivera, Juan de Mata y Jaime Casasús y Asso (q. e. p. d.)

Antes de la misa, en la sacristía de la Santa Capilla, se impondrá la medalla a los Caballeros que lo deseen.

Se ruega a los asociados que tengan que ausentarse en estos meses de verano que dejen quien les supia en su turno de vela ante la Santísima Virgen del Pilar.

RADIOTELEFONIA

ESTACIONES FACILMENTE CAPTIBLES POR LOS RADIOESCUELAS ARAGONESES

Madrid. — Empezará la emisión a las ocho de la mañana, con el diario hablado "La Palabra". De 13 a 15'30: Radiación de música ligera por medio de discos, o concierto selecto por el sexteto de Unión Radio. 18: Selectísimo concierto por la Orquesta de la emisora. 18'30: Jueves infantil. 20'15: Concierto por el sexteto y el tenor Delfín Pulido, los cuales interpretarán un selecto programa. 22'30: Transmisión del concierto que interpretará en el Paseo de Rosales la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Domingo. Después del resumen de noticias, se cierra la estación a las 24.

Barcelona. — A las 7'15 se abre la estación con el diario hablado "La Palabra". Seguidamente discos y campanadas horarias. 12: Música selecta en discos. 18: Programa del radioyente. 18'30: Sesión infantil. 21'5: Transmisión del programa de bailables interpretado por la orquesta Hollywood Band. 22'20: Recital de canto por la soprano Concepción Oliver, la cual interpretará un selecto programa. A las 12: Últimas noticias de todo el mundo y cierre de la estación.

Valencia. — Se abre la estación a las ocho de la mañana con el diario hablado "La Palabra". 13'30: Concierto por la Orquesta Seguí. 15: Programa variado de discos. 21: Selección de la ópera "Rigoletto", discos con enlace automático. Después de la transmisión de noticias se cierra la estación a las 24.

Bucarest. — 17: Concierto. 18: Señales horarias. Informaciones. 18'15: Continuación del concierto. 19: Conferencia. 19'20: Recital de flauta. 19'45: Recital de piano. 20'15: "El barbero de Sevilla", ópera de Rossini (discos). En los entreactos, señales horarias, Noticias e información en alemán y francés. Cierre de la estación.

Budapest. — 17'10: Charla. 17'30: Concierto orquestal. 18'15: La media hora de los obreros. 18'50: Retransmisión desde el estudio: "Djamileh", ópera de Bizet. 21: Últimas noticias. 21'20: Orquesta zingara. 22: Discos. 23'05: Últimas noticias. Cierre de la estación.

Stuttgart. — 17'30: Lección en español. 17'45: "Veinte años de literatura sobre la guerra mundial", charla. 18: Liedes de poesías de Gustavo Seuffer. 18'30: Melodías. 19: Noticias. 19'10: Pieza radiofónica. 20: "Almas alemanas esperanzadas", folletón. 21: Información variable. 21'30: Retransmisión de Berlín: Música de baile. 22: Retransmisión de Munich. 22'45: Concierto: "La Traviata", ópera de Verdi. 1: Cierre de la estación.

Milán. — 17: Información agrícola. 17'45: Crónicas italianas del turismo. Comunicados. 18: Noticiario en lenguas extranjeras. Lecciones de lengua italiana. 18'15: Música variada. Comunicados varios. 18'30: Co-

municados del Dopolavoro. Música variada. 18'45: Concierto orquestal. 19'15: Periódico hablado. Boletín meteorológico. 19'30: Señales horarias. Comunicados eventuales. Charla. 19'40: Concierto por el quinteto romano de instrumentos de viento: "Sexteto en fa mayor", Blumer; "El molino de viento", Couperin; "Suite", Carabella; "Danza dramática", Dallhoff-Sunff; "La vida literaria y artística". 20'30: "La dama blanca", Boieldieu. Cuatro arias para soprano con acompañamiento orquestal: "Siciliana", Pergolesi; "Sallustria", Pergolesi-Zanella; "La prometida", Rossini-Marini; "Tiroleza", Rossini-Marini; "Las Nereidas" (suite), Brusselmans. 21: Charla. Noticias en inglés. 21'15: Música de baile. 22: Periódico hablado. Boletín meteorológico. 22'10: Últimas noticias en español. Cierre de la estación.

Radio Toulouse. — 17: Informaciones. 17'15: Concierto por pequeños conjuntos. 17'30: Emisión infantil. 18: "El guñol tolosano", "Un buen remedio", interpretado por Mr. y Mme. Dat. 18'20: Orquesta de salón. 18'30: Informaciones. 18'45: Melodías. 19'5: Fragmentos de películas. 19'15: Concierto: solos diversos y escenas cómicas. 20: Concierto: "Sigurd", Reyer. 20'35: Orquesta zingara. 20'45: "En el circo", fantasía radiofónica. 21'20: Concierto orquestal. 21'30: Informaciones. 21'45: Orquesta de jazz. 22: Arias de operetas. 22'15: Concierto por solistas. 22'35: Música de baile. 22'45: Marchas militares. 23: Fantasía radiofónica. 23'15: Informaciones. 23'30: Orquesta filarmónica: "Las lagunas", Strauss; "La retirada de las antorchas", Himmel; "La alegría en la montaña", Petras. 23'30: Cierre de la estación.

Poste Parisiën. — 17'45: Cotizaciones financieras. 17'50: "Suite española", Falla (discos). 18'10: Información deportiva. 18'13: Periódico hablado. 18'28: Correo de espectáculos. 18'30: Concierto. 19: Charla. 19'20: Teatro: "Barba rubia", comedia de Bouvelet y Bradley. 21'30: Discos de música ligera.

NOTICIAS GENERALES

FARMACIAS DE SERVICIO durante la presente semana, hasta las doce de la noche.—Alfonso I, 40, señor Montis; Avenida de Cataluña, 6 duplicado, señor Abete; Avenida de Madrid, 103, señor Torner; Camino San José, 157, señor Del Río; Coso, 6, señor Puig; Coso, 176, señora hija de Heredia; Costa, 6, señora Torre; Democracia, 21, señora hija de Gros; D. Jaime I, 33, señor Oliver; Fuenclara, 2, señor Lorente; San Pablo, 51, señor Gómez.

Desde las doce de la noche: Alfonso I, 40, señor Montis; Avenida Cataluña, 6 duplicado, señor Abete; Camino San José, 157, señor Del Río; Coso, 6, señor Puig; Coso, 176, señoras hijas de Heredia.

SOLICITAN MADRINA DE PAZ. Los cabos del Ejército Enrique Rosales, Miguel de la Cueva y Antonio de la Obra solicitan por nuestra mediación madrina de paz de entre las simpáticas lectoras de LA VOZ DE ARAGON.

Puede dirigirse la correspondencia a Compañía Disciplinaria de Cabo Juby, Desierto de Sahara.

Fotografados

cliches de imprenta dibujos linea de directo color



Goya
Zaragoza
Miguel Secret 34
telefono 12 55

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

INSTITUCION BENEFICO-SOCIAL
Fundada en 1876

Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión, según R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometida a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

OPERACIONES QUE REALIZA

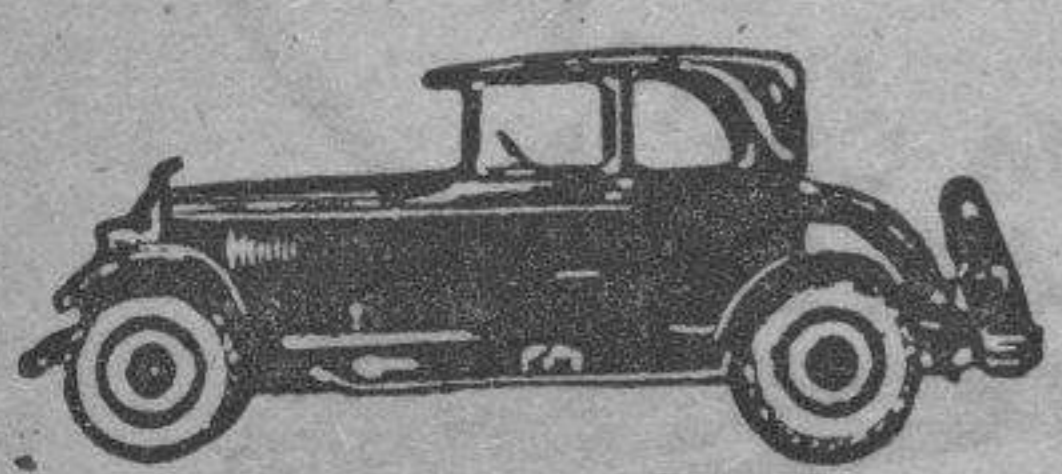
LIBRETAS ORDINARIAS Y ESPECIALES.
LIBRETAS AL PORTADOR (Cuentas corrientes).
IMPOSICIONES AL PLAZO DE SEIS MESES.
IMPOSICIONES AL PLAZO DE UN AÑO.
DEPOSITOS DE VALORES Y ALHAJAS, MUEBLES Y ROPAS.
COMPRA Y VENTA DE VALORES POR CUENTA DE SUS IMPONENTES.
PRESTAMOS SOBRE FONDOS PUBLICOS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS.
PRESTAMOS SOBRE ROPAS Y ALHAJAS

Las ganancias líquidas que la Institución obtiene se destinan, en un 50 por 100, a formar los fondos de reserva y fluctuación de valores, y el resto, o sea el otro 50 por 100, a sufragar obras benéfico-sociales que favorecen a gentes de las más modestas clases sociales, siendo preferidas entre éstas las que tienen el carácter de imponentes del establecimiento.

OFICINAS CENTRALES
San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30
SUCURSAL EN MADRID SUCURSAL EN CALATAYUD
Calle de Nicolás M.° Rivero, 6 Plaza de la República, núm. 10

El Banco Hipotecario de España
Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**
Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**
Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídanse al agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

AUTOMOVILISTAS



Pinte su coche al "Duco" en "La Pictórica", desde 125 pesetas. Bicicletas, desde 8 pesetas. Único taller que gasta los materiales Duco en toda clase de trabajos. Abóñese a la conservación y limpieza de coche, por una pequeña cantidad mensual. Pidan presupuestos directamente y encontrarán bastante economía.

LA PICTORICA
Calle Germanías, 19. (Carretera Valencia)

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS
PROVINCIA DE ZARAGOZA
AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS
Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.
Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hacen que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.
Recientes estudios han demostrado que los niños escrofulosos y anémicos se curan también en Tiernas.
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE DON JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 56.
Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario, en el mismo, el que les contestará a correo seguido.

Asociación de Labradores de Zaragoza
Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA
Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas
Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.
Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico. Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.
Cuota de entrada, una peseta. Cuota semanal, seis pesetas.

EL SECRETO DE LA FORTUNA
¿QUIERE GANAR A LA LOTERIA?
LA ASTROLOGIA ofrece la RIQUEZA. Indique su fecha de nacimiento y recibirá GRATIS "El Secreto de la Fortuna" que le indicará los números para Ganar en Loterías y también "LA LLAVE DE ORO" que le facilitará los medios para tener suerte en todos los Juegos. Vencer en Amores, Triunfar en Negocios y alcanzar Dicha y Fortuna. Remita su dirección y 0.50 Cts. en sellos. Prof. PAKCHANG TONG. Gral. MITRE 2241 - ROSARIO (Sta. FE) - (REP. ARGENTINA)

EL RELAMPAGO
PLAZA DE LA SEO, 13 (esquina Don Jaime)
Manufacturas de bicicletas y triportadores
Reparaciones de todas clases.—Accesorios en general.—Pintado al fuego.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS

MINIMO. 15 PALABRAS

3 DIAS

25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with columns for 'Hasta 6 pesetas del precio de cada anuncio' and rates ranging from 0'10 to 3'00.

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDO

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE ARRIENDA piso nuevo siete huecos, barato, ventilado. Aljafaría, 13 (antes Pallarés). Frente Portillo.

SE ARRIENDA gran local con buenas luces todo el día, para lo que convenga. Razón, Santiago, número 15. Tercero.

SE ARRIENDA un segundo piso, moderno, amplio, con sol en lavierno. Almagro, 8. (Junto paseo Pamplena).

BONITA, amplia habitación, casa nueva, céntrica, sol, higiene, cocina económica, mosaico, 95 pesetas. Hospitalito, 7. (Junto plaza Magdalena).

ARRIENDO amplio local en Borao, 6, propio para garage, industria o lo que convenga. Razón, San Juan y San Pedro, 5, 1.º

ALQUILO piso, magnífica habitación, galerías, baño, ascensor, calefacción. Todo confort. Colón, 10. El portero informará.

SE ARRIENDA local propio para sucursal panadería. Se arrienda piso. Espoz y Mina, 9. Informarán, en la portería.

COMPRA

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

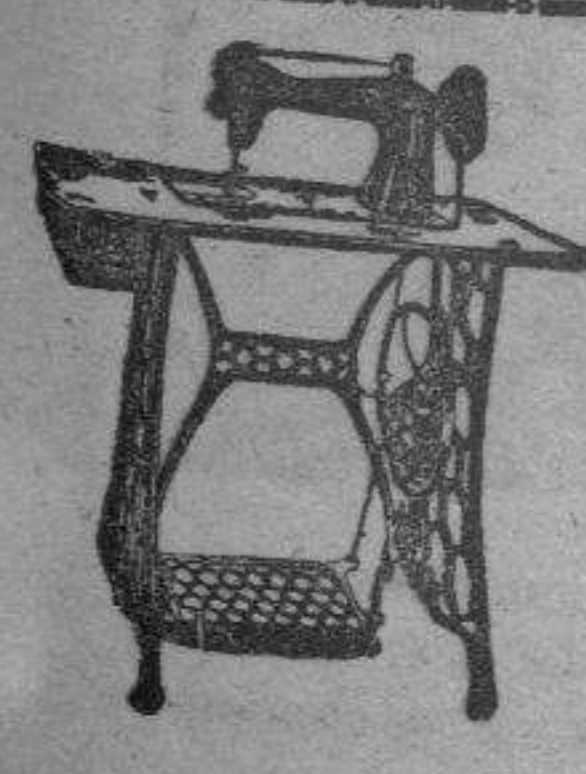
COMPRAMOS y vendemos motores eléctricos de ocasión hasta 5 HP. Armas, 80, bajos. Zaragoza.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR de toda confianza, desea dos huéspedes fijos, espaciosa habitación exterior, trato esmerado, precios económicos. Audiencia, número 20, 3.º derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CASA PARTICULAR desea huéspedes fijos, toda pensión o solo dormir, buenos informes, habitaciones independientes y para amigos. San Jorge, 20, 2.º, 1.ª puerta.



LA CASA NUMERO 1. Arregla las de Singer y todas marcas por males que estén, debido a que hay perito mecánico especialista, 19 años establecido. En EL HOSPITAL DE LAS MAQUINAS encontrarán todo cuanto necesiten y barato. La Casa más importante, más surtida y de mayor confianza y garantía, que vende las de coser usadas, especiales y de hacer media. Si necesita vender su máquina, acuda a esta Casa. Si desea cambiarla, igual se la cambia por la que quiera, y si desea comprar usada las hay de lanzadera desde 40 pesetas. Bobina, desde 150. Industriales, desde 125. También las hay a plazas. PLAZA SAN CAYETANO 1. (TIENDA)

VENIAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantilla blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 3. Teléfono 41-50.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guíart. San Agustín, 5.



SOPA surtida, 0'95 kilo; garbanzos, 1 idem; alubias pintadas, 0'90 idem; alubia blanca, 1 idem; arroz, 0'75 idem; bacalao, 2 idem; café, 8'50 idem; chorizo, 5 idem; embuchado de lomo puro, 12 idem; salchichón, 9 idem; butifarra, 7 idem; bonito, lata de dos kilos, 5'50; sardinas aceite y escabeche, lata de kilo, 1'90; gaseosas Armisén, dos paquetes 0'45; sidral, lata de kilo, con envase, 4'25; harina "Sos", alimento especial para niños, 2 lata; caramelos surtidos, 2'75 kilo. Pruebe el exquisito café "Tropical". Visite esta Casa y economizará dinero. CASA EMBID, Pilar, número 17. Teléfono 27-13.

COCHES y camiones usados, de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto Radio, Coso, 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago.

OCAISION. Vendo coche siete plazas, recién caizado y con patente corriente de servicio público. Daré facilidades de pago. Informes: Fábrica de gasosas. Pedrola.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre med'na. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde, Agustina de Aragón, 57.

MAGNIFICAS máquinas vapor de ocasión 20/25 HP. y 200/250 HP., precio reducidísimo. Cabezales tornos usados. Averly, S. A., Paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

SE VENDE estantería y mostrador, todo seminuevo. Razón, Coso, 118, almacén de coloniales.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado. Cama metálica niquelada con sommier "NUMANCIA" 100 PESETAS únicamente en la fábrica VILFONSO RUIZ Democracia, 141 Teléfono 83-31

SE VENDE coche-cuna niño, en buen uso. Verlo, Bayéu, número 16, tercero.

OCAISION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de traslago, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, buses para la construcción de compuertas tajadera de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51.

CAZADORES. Vendo tres perros de caza, a toda prueba, de 3 años. Guarnicionero. Ribaforada.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE báscula para carro, prensas para mparcar alfalfa y veinte lonas, todo ello en muy buen estado. Cadena, 36, 2.º Zaragoza.

"RENAULT", gran coche, seminuevo, siete plazas, baratísimo, toda prueba. Razón, Mártires, 16, principal.

A 11 PESETAS mes, sin pago entrada, cestas para campo, alfombras, vajillas, relojes, estufas, lamparas, libros, cristalerías, coches niños, bicicletas, máquinas fotográficas, neveras, plumas estilográficas y otros artículos. Luis Parellada, Independencia, número 16, entresuelo.

VENDO perro de caza, a prueba, raza "Pointer". Razón, Agustín Sinués, Torres de Berrellén.

URGE VENDER, cualquier precio, todos muebles de un piso, camas metal, madera, armario luna, reloj, lavadero, radio, dormitorio, sillería. Hernán Cortés, 30 y 32, 1.º, 4.º

SE VENDE baño de zinc grande y nuevo. San Clemente, 11, bajo.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de chofera "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55. Garage. Teléfono 30-40

NODRIZAS

SE OFRECE ama para criar en casa de los padres, dentro o fuera de la capital, soltera, de 22 años, 9 días leche. Cadena, 29, 1.º

La Voz de Aragón

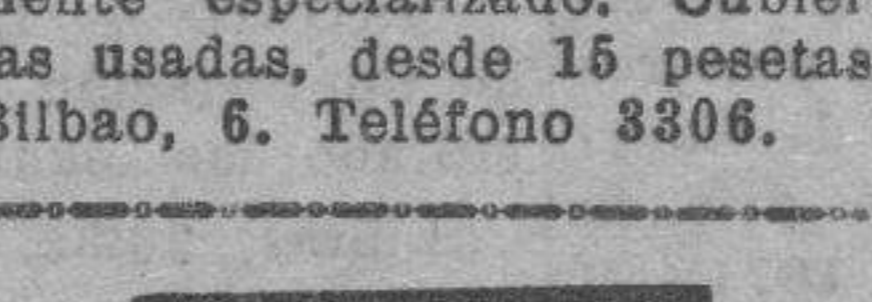
es el periódico mejor presentado y de más amplia información de toda la región aragonesa

VARIOS

COCINAS de todas clases calderas y radiadores para calefacciones, compra-venta y cambio. Delfin Errazu Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

RADIADORES del Río, fabricación y reparación para automóviles y aviación, sistemas patentados, máxima garantía, precios reducidos. Para detalles: Avenida Hernán Cortés, 16. Teléfono 58-05.

NECESITA usted recauchutar? Nadie como "Prieto". Única casa que trabaja con moldes "Integrales". Trabajos con personal completamente especializado. Cubiertas usadas, desde 15 pesetas Bilbao, 6. Teléfono 3306.



¿QUIERE USTED BAILAR? ¿Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada ACADEMIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA, por el mínimo precio.

OPOSITORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

PARA LECERA, barbería de José Tenas, hace falta un dependiente que sepa su oficio. Dirigirse al mismo, en dicho pueblo.

MATRIMONIO solo necesita muchacha para todo, buenos informes, horas de once a trece exclusivamente. Avenida del Castillo, 8, principal izquierda.

DEMANDAS

SE OFRECE ama para criar en el pueblo de Albalate del Arzobispo de 32 años. Razón, calle Lóbez, número 10 principal. (Torrero). Antonia Montañés.

AGENTE COMERCIAL, con auto, recorrido distrito Tudela, aceptaría representaciones y comisiones Casas serias. Ofertas J. L. Bar Muskaria. Tudela (Navarra).

MIGUEL Rabinad, forjador de toda clase de herraje, con 26 años de práctica, desea colocarse dondequiera que sea, a toda prueba. Escribir a su nombre, calle Oliver, Café Mari. Buñuel (Navarra).

JOVEN 25 años ofrécese para secretario particular, auxiliar oficina o cualquiera clase de trabajo; pocas pretensiones. buenas referencias. Escribir: P. Gutiérrez, plaza de Asso, 4, entresuelo.

SE OFRECE medio oficial de peluquería adelantado. Dirigirse a Angel Nivelá, Erla (Zaragoza).

SE OFRECE medio oficial adelantado de carpintero. Dirigirse a Angel Nivelá, Erla (Zaragoza).

ENFERMERA titular, sabiendo francés, desea colocarse con médico o dentista, o en oficina o cajera comercio. Informes, en Administración Loterías el Rosario núm. 1. Calle Don Jaime 1.

SE OFRECE chofer mecánico-electricista, con carnet y documentación, y conducta inmejorable, sin pretensiones. Bellavista, número 5 (barrio San José). Joaquín Ibañez.

SE OFRECE matrimonio joven para porteria, estando todo el día en casa el hombre Calle Comandante Repollés, 12 y 14, 3.º

SE OFRECE carabiniere retirado para portero de casa particular; pretensiones sencillas. Razón, Rufas, 14-16, entresuelo.

SE OFRECE señora viuda para servir a señor anciano o señora sola, o para cuidar algún enfermo. Informes, calle las Armas, 89, patio izquierda, segunda puerta.

MATRIMONIO sin hijos y con buenos informes, sabiendo el nombre francés, se ofrece para porteria o pequeña torre, por vivienda y módicas pretensiones. Dirigirse, Hernán Cortés, núm. 19, tienda.

SE OFRECE chico de 14 años, sabiendo leer y escribir, para aprendiz de comercio o lo que salga, sea interno o externo, sin pretensiones. En Armas, 23, porteria, abonarán de su buena conducta.

SE OFRECE chofer-mecánico con carnet de primera, 39 años de edad. Persona seria, 20 años de ciclo e inmejorables informes. Tornero de precisión. R. Serrano, Armas, número 120, c tresuelo. Zaragoza.

SE OFRECE joven de 17 años, con principios de mecánica. Pocas pretensiones e inmejorables informes. Septiembre, 31 y 33, fábrica de bicorres. Zaragoza.

JOVEN de pueblo, de 16 años de edad, y dos años en comercio de comestibles, ferreteria, muebles y calzados, desea colocarse, sin grandes pretensiones, buenos informes. Razón, en la Administración de este diario.

SE OFRECE señorita con título, especializada en mecanografía y taquigrafía, para oficina o para salir fuera con familia para enseñar asignaturas a los niños. Informarán, Goya, número 1, porteria.

SE OFRECE chofer mecánico, edad 25 años, carnet primera especial, práctico en tractores y maquinaria agrícola, para dentro o fuera de la capital. Darán razón, Unión, número 44, 1.º J. A.

SE OFRECE operario práctico en soldadura autógena y cerrajería, para dentro o fuera de la capital; chofer. Darán razón, calle Sepulcro, panadería.

OFRECESE para guarda jurado, fábricas, talleres, fincas de la población o su provincia, Vicente Acerete Cubero, de Fuentes de Jiloca. Para informes, el corresponsal.

SEÑORA viuda se ofrece para cuidar algún enfermo, está baldado o de cualquier otra enfermedad; también se ofrece para alguna señora para compañía, también para señor solo, para algún pueblo o en la provincia. Darán informes en la calle las Armas, 89, patio segunda puerta.

CHICOS de 14 y 15 años, sabiendo leer y escribir, se ofrecen de aprendices de cualquier oficio. Calle del Sepulcro, 10, 3.º

CONTABLE de 19 años se ofrece para prestar servicios en oficina, horas sueltas o todo el día, conociendo mecanografía; pocas pretensiones. Informarán, calle de Cerezo, núm. 113, 2.º derecha.

SE OFRECE encuadernador joven, de 22 años, conociendo bien el oficio; pocas pretensiones, buenos informes. Darán razón, Santa Teresa, número 11. (Delicias).

EXAGENTE de la autoridad se ofrece para guarda, vigilante, portero o cosa análoga, dentro o fuera de la capital. Razón, S. C., América, 13 (barrio de Colón). Zaragoza.

SE OFRECE mecánico textil para dentro o fuera de la capital, con buenos informes. Camino de San José, 193.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en los talleres de este periódico. COSTA, 2

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Circuito belga

BRUSELAS Y SUS IGLESIAS

Aparte la iglesia colegial de Santa Gudula, florón del arte religioso medieval en la capital de Bélgica, cuenta Bruselas con un gran número de templos que encierran curiosidades artísticas e históricas, dignas de ser visitadas y conocidas por el viajero.

Entre todos ellos sobresale Nuestra Señora del Arenal o de las Victorias, iglesia gótica fundada en 1304 por la Corporación de los arqueros, donde, aparte cierto curioso púlpito de madera tallada, obra del siglo XVII, se conservan diversos monumentos funerarios: el mausoleo de Jacqueline de Lannoy, el del general austriaco Augusto del Pozo, la tumba del conde Flaminio Garnier, secretario del duque de Parma, con notables bajorrelieves de alabastro; el enterramiento del conde Lamoral de Tour et Taxis y su esposa, Ana de Hornes, con una estatua de Santa Ursula, y otros de Ch. de Bourgeois, Miguel Angeliwemoni, Eduardo Berty, conde de Baillet y canónigo de Menny.

Algo muy curioso, en las cercanías de Nuestra Señora del Arenal, es la plaza con jardines a cuyo centro se trasladó el monumento a los condes de Egmont y de Hornes, mandados decapitar por Felipe II, colocado primeramente en la Gran Plaza, delante de la Casa del Rey, en el mismo lugar donde el 5 de junio de 1568 se cumplió la sentencia condenatoria de su rebeldía contra el poder del rey de España.

Lo más pintoresco de esta plaza del Pequeño Arenal es la verja que rodea los jardines, sumamente original por estar sus columnas rematadas por pequeñas estatuas representando menestrales de las distintas Corporaciones gremiales, en número de cuarenta y ocho.

Formando séquito en torno al monumento citado aparecen las estatuas de Gerardo Mercator, Juan de Locquenghien, Bernardo van Orley, Abraham Ortelius, Felipe de Marnix, Rombaud Dodonée, Cornelio de Vriendt, Enrique de Brederode, Luis van Wodegem y Guillermo "el Taciturno", plantel de legítimas glorias flamencas.

En el fondo de la plaza se encuentra el antiguo Hotel de Arenberg (1548), convertido en Palacio de Egmont después de haber pasado a poder de la ciudad, que lo emplea como sala de fiestas y de exposiciones.

En la plaza Real, al extremo de la calle Regencia, se encuentra la capilla real de Santiago —sobre— Coudenberg, de fines del siglo XVIII, delante de la cual se alza una estatua ecuestre de Godofredo de Bullón, duque de la Baja Lorena y rey de Jerusalem, erigida en el mismo lugar donde el bravo caballero, jefe de la primera Cruzada, al grito de "Dios lo quiere", congregó al pueblo en su torno para llevarle a la conquista del sepulcro cautivo de Cristo.

Del antiguo Beguinaj, fundado en Bruselas en 1250 y suprimido por la revolución francesa, no queda en pie otra cosa que la iglesia, construida de 1657 a 1676. En ella se conservan algunas riquezas artísticas dignas de contemplarse, entre otras un lienzo de Otto Venius que representa la escena de preparar el enterramiento del cuerpo del Crucificado, y un "Cristo en la Cruz",

bella pintura de Gaspar de Grayer.

De estos dos mismos artistas pueden verse un tríptico de "Cristo en la tumba", del primero de ellos, y una "Asunción de Santa Catalina", del segundo, en la iglesia de Santa Catalina, construida a mediados del siglo XIX por Poelaert, arquitecto que proyectó el Palacio de Justicia, donde se admira igualmente una "Asunción de la Virgen", atribuida a Rubéns.

Templo de grandes proporciones es el de Nuestra Señora de la Capilla, residencia que fué de benedictinos fundada en 1134 por Godofredo "el Barbudo", duque de Lotaringia y conde de Lovaina.

Recorriendo sus diversas capillas hallamos en la del Sagrado Corazón un monumento de estilo flamenco renacentista, elevado a la memoria del señor de Beaudieu, secretario de Carlos V y Felipe II, muerto en 1563. Sobre el mausoleo había en tiempos un gran cuadro de Rubéns, "Cristo entregando las llaves a San Pedro", del que sólo resta una copia, pues en 1765 el original tuvo que venderse para atender al sostenimiento de las obras de fábrica de la iglesia. Sobre el marco de esta copia, de mármol blanco y negro, se lee una inscripción latina consagrada por el pintor Brueghel a sus padres, recordatoria también de David Teniers, nieto del pintor, que hizo restaurar el monumento en 1676.

Según ocurre en la mayor parte de las iglesias belgas, en esta de Nuestra Señora de la Capilla hay enterramientos monumentales diversos, entre otros los de los pintores Lens y Sturm, el de Carlos de Hovynne, presidente del Consejo privado del Brabante, muerto en 1671; el del duque Carlos Alejandro de Croy, los de las familias Spínola, Voeller y Van Werveke de Iprés, y el de Francisco Anneessens.

Hay en este templo algo muy abundante y característico en el país: un púlpito de roble esculpido representando al profeta Elías refugiado en una gruta y alimentado por un ángel. Y, como recuerdo de los viejos dominadores, en la capilla de la Soledad, una Virgen española cubierta por negro y espeso velo.

La capilla de San Bonifacio guarda el sepulcro del Santo obispo de Lausanne, de mármol negro, sobre cuyo entablamento se tiende su estatua yacente, revestido con los hábitos episcopales.

En la de la Santa Cruz, situada a la derecha del coro, y encerrado en un pequeño tabernáculo defendido por una puerta de hierro repujado, hay un crucifijo de plata y esmalte que contiene cinco "Lignum Crucis" donados en 1672 por Lorenzo de Hoogne.

Los muros de esta capilla están pintados al fresco por Van Eycken, y en el de la derecha se ven los retratos de la infanta Isabel, de la reina María Luisa de Orleans y de la duquesa Juana de Brabante.

Para completar este recorrido del Bruselas religioso debe hacerse la excursión a Lacken, residencia real en los alrededores de la capital, construida a fines del siglo XVIII por el duque Alberto de Sajonia-Teschen. Al advenir al trono de Bélgica el rey Leopoldo I, se instaló allí, donde murió el 16 de diciembre de 1865, habiéndosele erigido en 1880 un monumento, con una fecha góti-

ca de 50 metros de altura, sito en el parque público, delante del palacio.

No lejos de Lacken, hacia el Norte, puede visitarse también el palacio de Bonchout, donde vivió su triste ocaso de reina destronada y de mujer sin seso la desventurada emperatriz Carlota, viuda del fusilado Maximiliano de Austria.

La excursión permite visitar Nuestra Señora de Lacken, iglesia de estilo gótico, proyectada por Poelaert y erigida en 1854 en memoria de la primera reina de los belgas; las bellas proporciones del templo producen impresión de grandeza, abriéndose bajo el coro una cripta donde están los enterramientos de la familia real de Bélgica.

Es también interesante visitar el cementerio de Lacken, favorecido por la inclinación de la aristocracia y de la burguesía de la capital, cuyas familias poseen en él ricos monumentos funerarios. Sobre la cúpula de una capilla circular descubrimos una estatua de mármol blanco que representa a la famosa Malibran, cuya memoria cantan, grabados en su pedestal, cuatro versos de Lamartine:

"Beauté, génie, amour furent ses noms de
[femme,
Inscrits dans son regard, dans son cœur,
[dans sa voix;
Sous trois formes a Dieu appartenait cette
[âme;
Pleurez, terre, et vous, cieux, accueillez-la
[trois fois".

J. GARCIA MERCADAL

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Libras, 36'35.
Francos franceses, 48'45.
Dólares, 7'34.
Liras, 60'15.
Reichsmarks, 2'955.
Francos suizos, 289'875.

Proyectos militares

LA MOTORIZACION DEL EJÉRCITO

En la reciente visita efectuada a Guadalajara por el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, se trató de tema tan importante para aquella localidad como el de la reconstrucción de la Academia del Arma de Ingenieros, destruida por un incendio hace unos años.

El señor Gil Robles ha ofrecido a Guadalajara votar inmediatamente un crédito de 50.000 pesetas para que se lleve a cabo la obra y queden satisfechos los anhelos de la población.

La noticia de creación de Academias tiene excepcional importancia cuando está pendiente de estudio y por resolver una cuestión tan vital como esta de reponer la Academia General Militar, para la que exhibimos los derechos más preferentes. El tiempo se encargará de confirmar cuanto alrededor de las nuevas instalaciones se ha hablado en diversas provincias y cuantos ofrecimientos se han venido haciendo para el emplazamiento.

Otro asunto de importancia para nuestro Ejército es el del propósito de motorización de sus unidades, con lo cual se imprimirá una nueva orientación y técnica de conjunto a los efectos militares y estratégicos.

Los actuales carros que emplea nuestro Ejército, con ser de material perfecto, resultan anticuados, y la idea del ministro de la Guerra y su, al parecer, decidido propósito dicen bien claro de lo que será en breve plazo el Ejército español, que podrá realizar la motorización ya puesta en práctica por Ejércitos de otros países.

La completa motorización del material militar ha de dar una efectividad mayor a sus objetivos y una modernidad de la que actualmente carece. Existe el proyecto de que este nuevo material sea construido en los talleres de la Maestranza, de Guadalajara, que son los que hasta

ahora han venido dedicándose a la construcción de los diversos carros de tracción animal.

La motorización de las unidades del Ejército y de su material ha de ser proyecto que lleve adelante el señor Gil Robles, porque su necesidad ha sido puesta de relieve en las últimas maniobras efectuadas y por que este será el principio de la renovación que es necesaria llevar a cabo en el Ramo de Guerra.

¡COSAS QUE PASAN!

Un encargado de fábrica "se pierde de vista" con pesetas 1.500 de su principal

Ayer tarde presentó una grave denuncia en Comisaría, por presunto robo de pesetas y abuso de confianza.

El propietario de una fábrica de ladrillos, Ricardo Rubio Lacasa, de 40 años, con domicilio en la calle de Unceta, 55, denunció a Evaristo Rodríguez, que ejercía hace tiempo el cargo de encargado del personal de destajo, en la fábrica de aquél.

Según el denunciante, en diferentes veces había entregado a Evaristo cantidades que sumaban más de mil quinientas pesetas destinadas al pago de jornales de los obreros destajistas; parece ser, siempre según afirmó Ricardo Rubio, que tales pesetas no llegaron a su debido destino y, en cambio, el encargado Evaristo habíase marchado sin dar cuentas de la cantidad ni del viaje.

La denuncia fué cursada al juez de instrucción, número 2, en turno de guardia, que dictará las oportunas resoluciones.



Los italianos han dejado suelto el chorro de su temperamento latino, traducido en imponentes manifestaciones callejeras con motivo del conflicto italo-abisinio. La fotografía ha captado una de las celebradas días pasados. Todas las naciones que directa o indirectamente apoyan al Imperio etíope, facilitándole armas o jefes capacitados, han sido caricaturizadas en estos cartelones: Japón, América, China, Turquía, Abisinia...